



# Український футбол



ПОШТОВО-ГЕНЕРАЛЬНИЙ БАНК  
УАВАЛЬ

Ціна вільна

видання газети



Виходить тричі на тиждень (вівторок, четвер, субота)

La Gazzetta dello Sport



## BUONA LA PRIMA, ШЕВА!

МІСЦЕМ ОПЕРАЦІЇ ПІД КОДОВОЮ НАЗВОЮ "ДЕБЮТ" ШЕВЧЕНКО ВИБРАВ АРЕНУ "СТАДІО КОМУНАЛЕ" В ЛЕЧЧЕ

Чутки про неможливість появи Андрія Шевченка в стартовому матчі Серії "А" були, м'яко кажучи, перебільшеними. "Шева" не тільки з'явився на полі з перших хвилин,

але й зміг забити м'яч, завдяки якому "Мілан" на 70-й хвилині вдруге повів у рахунку; правда, перемогу "червоно-чорні" не зберегли.

Дивно, але Андрій отримав від

агентства RAI невисоку оцінку власних дій — 5,5; щоправда, вини вона тільки в чотирьох футболістів "Мілана" — Аббьятті, Біргоффа, Костакурти та Веа. Ось повний склад ко-

манди Шевченка в першому турі Серії "А": Аббьятті — 6, Сала — 5, Костакурта — 6, Н'Готті — 5,5, Хельвег — 5,5, Альбертіні — 5, Амброзіні — 5,5, Гугелемпінг'стро — 5, Шев-

ченко — 5,5 (Гунті, 83), Біргоф — 6,5, Леонардо — 5 (Веа, 52 — 6,5).

Див. 11 стор.



## СТРИБОК ПО-КОНЬКОВСЬКИ

ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ. ВИЩА ЛІГА. 9 ТУР. 29 СЕРПНЯ — НЕДІЛЯ



**НИВА — МЕТАЛУРГ Зп**  
**0 : 3**

Бондаренко (27),  
Полтавець (53, 87),



**МЕТАЛУРГ Д — ЗІРКА**  
**2 : 0**



**ЦСКА — ВОРСКА**  
**1 : 1**



Кобзар (9).



**КАРПАТИ — ДНІПРО**  
**4 : 0**



Гецько (61, 63, 66, 87).



**ЧОРНОМОРЦЬ — ТАВРІЯ**  
**1 : 2**



Мочуляк (86).

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД:

|                 | І  | В | Н | П | М     | О  |
|-----------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Кривбас      | 7  | 6 | 1 | 0 | 15-5  | 19 |
| 2. Ворсекла     | 10 | 5 | 2 | 3 | 19-12 | 17 |
| 3. Динамо       | 6  | 5 | 1 | 0 | 13-4  | 16 |
| 4. Металург Зп  | 8  | 5 | 1 | 2 | 12-8  | 16 |
| 5. Металіст     | 9  | 5 | 1 | 3 | 11-10 | 16 |
| 6. Карпати      | 9  | 5 | 0 | 4 | 17-11 | 15 |
| 7. Металург Д   | 9  | 4 | 2 | 3 | 9-9   | 14 |
| 8. Шахтар       | 7  | 4 | 1 | 2 | 7-2   | 13 |
| 9. Таврія       | 9  | 4 | 1 | 4 | 14-13 | 13 |
| 10. Металург М  | 8  | 4 | 0 | 4 | 16-10 | 12 |
| 11. ЦСКА        | 8  | 3 | 2 | 3 | 10-6  | 11 |
| 12. Нива        | 8  | 1 | 3 | 4 | 9-13  | 6  |
| 13. Дніпро      | 8  | 1 | 2 | 5 | 5-17  | 5  |
| 14. Зірка       | 9  | 0 | 4 | 5 | 4-16  | 4  |
| 15. Прикарпаття | 8  | 0 | 4 | 4 | 4-11  | 4  |
| 16. Чорноморець | 9  | 1 | 1 | 7 | 3-21  | 4  |



Подробиці матчів  
див. на 2-4 стор.

Герой туру



**БОМБАРДУВАННЯ**  
**ІВАНОМ "ДНІПРА"**

У матчі з "Дніпром" Іван Ганецько забив чотири м'ячі. Він є автором першого хет-трику чемпіонатів України (четвертого квітня 1992 року "Чорноморець" — "Ніва" В). Відразу після матчу герой зустрічі погодився дати інтерв'ю, хоч і послідував додому в Одесу.

— Не талантлив мені, — говорить Іван, — після того, як забив гол у першому турі в Тернополі, то до матчу з "Дніпром" не вдавалося відзначитись. Я нарахував, що в попередніх матчах шість разів після моїх ударів м'яч потрапляв у стійку та поперечину воріт. Навіть з "Дніпром" у першому таймі знову м'яч влучив у поперечину.

— Іване, у одному матчі чотири м'ячі — це чудовий показник?

— Не пригадаю, щоб в офіційних матчах стільки забивав. Востаннє хет-трик мені дався, коли грав у чемпіонаті Росії за владикавказьку "Аланію" (16.03.1997 — "Аланія" — "КамАЗ" — 5:0). Правда, на останньому зборі перед чемпіонатом ми побували в Угорщині і я забив аж шість м'ячів у ворота арабської команди. Але цей матч не порівняти з офіційними.

— У минулому чемпіонаті ти разом з Паліаницею встановив рекорд по забитих голах за сезон у складі "Карпат" (по 16). Чи маєш намір його полішти в цьому чемпіонаті?

— Не хочу нічого загадувати, але в кожній грі стараюся зіграти результативно. Адже я нападник.

— Іване, бажаю тобі повторити такий успіх.

— Дай, Боже, щоб так було.

Павло ПИЛИПЧУК.

## ФЕСТА ВІЧНОГО МІСТА



**РИМСЬКЕ ВІЙСЬКО ЗБУНТУВАЛОЯСЯ.  
ГОВОРІТЬ: "ЧЕМПІОН — НЕСПРАВЖНІЙ!"**

Як не дивно, але після феєричної перемоги "Мілана" в 94-му ми жодного разу не могли стверджувати, що володарем найпрестижнішого клубного трофею Європи та світу — Кубка європейських чемпіонів — ставали справді найкращі команди континенту. Не став винятком і нинішній сезон — тріумф "Манчестера" був багатим взятий в лапки, адже навесні англійці мали слабкіший вигляд не тільки за фіналіста "Байєрна", але й за півфіналістів — "Юве" та "Динамо". Втім, уболівальники поважають результат, тому манкуніанців на чолі з сером Фергюсоном поспіхом возвели на трон найкращої команди Європи, навіть не беручи до уваги, що

цар, можливо, несправжній. Але право на трон треба доводити, і першою сходинкою мало стати здобуття Суперкуба.

Зовсім інший підхід був до "Лаціо". Як відомо, римляни забрали Кубок володарів кубків на довічне володіння тому, що цей турнір був названий слабким за рівнем граючих у ньому команд. Щоправда, ніхто не пояснив, чому переможці "слабкого турніру" вигралі Суперкубок як в 97-му, так і в 98-му... Але так чи інакше — "Лаціо" нічого доводити було не треба.



Див. 9 стор.





# ГОРИ ПЕРЕКРИЛИ ДНІПРО

Гості вийшли на поле в тому ж складі, що й у недавньому переможному матчі з "Металістом". А в складі львів'ян замість Мизіна, якого викликали до збірної, знову з'явився Вільчинський. Отож на місці вільного оборони діял Танасюк.

У дебюті гри обидві команди обмінялися небезпечними пристрільними передачами — відповідно Задорожного та Ковалець, але вдалося діяти оборонці. "Карпати" поступово заволоділи перевагою, проте часто залишали нависні передачі були неточними і м'яч ставав легко здобиччю двох таємнадцятирічного Старцева. А на 17-й хвилині Максим, ризикуючи зазнати травми, вчасно кинувся в ноги Покладку, який після передачі Гецько виходив на ударну позицію. У середині тайму запам'яталися два небезпекні моменти біля воріт "Дніпра" за участю Вовчука, якому, до речі, 26 серпня виповнилось 30 років. Так, на 21-й хвилині Любомир здійснив чудовий рейд лівим краєм, обігравши кількох оборонців, узвівся в штрафний майданчик, але там у боротьбі за м'яч опинився на газоні. А за три хвилини лише ціною підкату Задорожний не дозволив Вовчуку влучно пробити. А потім дніпропетровці ледь не відкрили рахунок. Валєєв, підхопивши м'яч у центрі поля, потужно пробив метрів в тридцять і лише стійка воріт "Карпат" здигнулася після цього удару. Тут же Савенчук, добиваючи м'яч під гострим кутом, влучив у Сtronцицького.

"Карпати" не залишилися в боргу і вже за хвилину м'яч після удару Гецька потрапляє в хрестовину воріт "Дніпра". Згодом знову небезпечно пробивають і Гецько, і Валєєв, але м'яч так у ворота й не влучив. А на 39-й хвилині чудову нагоду відзначитись втратив капітан гостей Шевцов. Перший тайм запам'ятався тим, що часто вибігали на поле лікарі обох ко-

— Сергію, минулій чемпіонат ти провів у запорізькому "Торпедо", що здобуло путівку в вищу лігу, але через певні негаразди від неї відмовилось. Після цього команду залишили кілька гравців основного складу, серед яких був і ти. Чому повернувся до "Карпат"?

— Після минулого чемпіонату мав розмову з тодішнім головним тренером львів'ян Степаном Юрчишиним, який був не проти, щоб я повернувся до "Карпат". I буквально перед початком нинішнього сезону я уклав контракт з клубом. Скажу чесно: дуже хотілося повернутися до Львова, адже тут маємо квартиру, дружина — роботу, а донька ходить до школи.

— Я тебе зустріли в команді після півторарічної перерви?

— Чудово. Здається, ніби з "Карпат" я нікуди не йшов. Це й не дивно, адже більшість гравців не так давно були моїми партнерами на полі.

— Сергію, розкажи, будь-ласка, про свої перші футбольні кроки, адже інтерв'ю спортивній пресі даш дуже рідко.

— Футболом захопився в рідному селі Покровському (Нікопольський район Дніпропетровської області). З шостого класу продовжив навчання в нікопольському спортивнійні, де моїм першим тренером був Олександр Казанцев, а пізніше футбольної майстерності навчав Володимир Гекерт. Сімнадцятирічним уперше зодягнув футбольку неаматорської команди — "Шахтар" (Горлівка), що виступала в другій союзній лізі. Далі грав за снайківський "Металург", краснопільський "Явір"...

— А потім уже були клуби вищої ліги?

## КАРПАТИ — ДНІПРО — 4:0 (0:0).

### ЛІВІВ

Стронцицький-к  
Танасюк  
Павлюх  
Вільчинський  
Тимчишин  
(Світловський, 46)  
Ковалець  
Вовчук  
(Луцишин, 46)  
Є. Назаров  
Покладок  
(Семочко, 68)  
Гецько  
Хома  
**ЗАПАСНІ:**  
Тлумак  
Шаран  
Толочко  
Зуб  
**ТРЕНЕР:**  
Лев БРОВАРСЬКИЙ



- 1:0 Гецько (61)
- 2:0 Гецько (63)
- 3:0 Гецько (66)
- 4:0 Гецько (87)

29 серпня. Стадіон СКА.  
7800 глядачів (вміщувє  
15000). 20 градусів.

### СУДДІ:

I. Ярменчук (Київ) — 8,6  
M. Овчар (Калуш) — 9,  
I. Безуглий (Луцьк) — 9  
Резервний арбітр:  
Ю. Дерев'янко (Львів)

### ДЕЛЕГАТ ФФУ:

Г. Лисенчук (Київ)  
Танасюк (44) Телятников  
Гецько (79) (63)  
Луцишин (85)

манд, Ярменчуку довелось додати аж чотири хвилини.

Мабуть, ніхто після першого тайму не очікував такого розгромного рахунку на користь "Карпат". Спочатку Ковалець, наступивши перед лінією штрафного когось із оборонців, підступно пробив у лівий кут — Старцев невдало відбив м'яч просто на Гецька. Іван свого шансу не втратив — 1:0. До речі, це був трохи ходіт гол "Карпат" у вищій лізі. Цікаво, що й сотий львів'ян теж провели у ворота "Дніпра". За дві хвилини Павлюх здійснив прохід правим краєм і небезпечно простирав у центр штрафного. Гецько одним дотиком обробив м'яч і в падінні через себе відправив його у верхній кут — 2:0. Гості явно розгубилися від такого перебігу подій. Чим

знову скористалися "Карпати". Ковалець вдруге став співавтором голу, навісивши м'яч до штрафного Гецьку. Іван повторним ударом відправив його в біляжній кут. Три м'ячі за шість хвилин (!). Такого раніше теж не траплялося в лізі.

Після цього "Дніпро" намагався провести бодай гол престижу, зокрема, після помилки Вільчинського небезпечно бив з лінії штрафного Шевцю, але Сtronцицький знову в падінні перевів м'яч на кутовий. На 78-й хвилині вже Зубченко хається за голову, коли з близької відстані не зумів влучно пробити. Здавалося, матч так і

### ДНІПРОПЕТРОВСЬК

Старцев  
Бєліков  
Приходько  
Задорожний  
Матюхін  
Стратулат  
Зубченко  
(Д. Онищенко, 84)  
Савенчук  
(Косилов, 67)  
Валєєв  
Слабішев  
(Телятников, 65)  
Шевцов-к  
**ЗАПАСНІ:**  
Куслій  
Шершун  
Бездольний  
I. Хоменко  
**ТРЕНЕР:**  
Микола ФЕДОРЕНКО



закінчився, проте іншої думки був Гецько. Цього разу Іван скористався передачею низом Хоми, вийшов на ударну позицію і став автором свого четвертого голу.

Що ж, "Карпати" і далі зберігають на армійському стадіоні свої ворота "сухими". Цей успіх піднесли як своєрідний подарунок львів'ян Степану Юрчишину, який напередодні відзначив свій день народження. Що ж, тепер усі зусилля "Карпат" будуть спрямовані на підготовку до старту в еврокубках. I вже 2 вересня львів'яни виїжджають на тренувальний збір до Угорщини.

Юрій НАЗАРКЕВІЧ.

— Сергію, минулій чемпіонат ти провів у запорізькому "Торпедо", що здобуло путівку в вищу лігу, але через певні негаразди від неї відмовилось. Після цього команду залишили кілька гравців основного складу, серед яких був і ти. Чому повернувся до "Карпат"?

— Після минулого чемпіонату мав розмову з тодішнім головним тренером львів'ян Степаном Юрчишиним, який був не проти, щоб я повернувся до "Карпат". I буквально перед початком нинішнього сезону я уклав контракт з клубом. Скажу чесно: дуже хотілося повернутися до Львова, адже тут маємо квартиру, дружина — роботу, а донька ходить до школи.

— Я тебе зустріли в команді після півторарічної перерви?

— Чудово. Здається, ніби з "Карпат" я нікуди не йшов. Це й не дивно, адже більшість гравців не так давно були моїми партнерами на полі.

— Сергію, розкажи, будь-ласка, про свої перші футбольні кроки, адже інтерв'ю спортивній пресі даш дуже рідко.

— Футболом захопився в рідному селі Покровському (Нікопольський район Дніпропетровської області). З шостого класу продовжив навчання в нікопольському спортивнійні, де моїм першим тренером був Олександр Казанцев, а пізніше футбольної майстерності навчав Володимир Гекерт. Сімнадцятирічним уперше зодягнув футбольку неаматорської команди — "Шахтар" (Горлівка), що виступала в другій союзній лізі. Далі грав за снайківський "Металург", краснопільський "Явір"...

— А потім уже були клуби вищої ліги?

— Так. У рівненській "Верес" мене запросяв Михаїло Фоменко, але затримався там не вдалося через фінансові проблеми, що виникли в клубі. Найпершим колективом залишив головний тренер, а за ним і кілька гравців. Була в моїй біографії й столиця команда "ЦСКА-Борисфен", але мені не вельми поталанило, зазнав важкої травми. А коли одягав, місця в "основі" не знайшовся, а гріти лаву запасних не кортило. Потім довелося грати в тернопільській "Ніви". Рік, проведений у Тернополі, згадую з теплотою. Хоча й залишився непріємним осад від спілкування з керівництвом клубу, яке так і не розрахувалося зі мною повністю. Та хай те залишилось на іншій совісті...

Після завершення строку контракту з "Нівою" я перебрався до Львова. Очікувалося, що команду очолить Ігор Яворський, з яким працював у Тернополі.

— А потім уже були клуби вищої ліги?

— Так. У рівненській "Верес" мене запросяв Михаїло Фоменко, але затримався там не вдалося через фінансові проблеми, що виникли в клубі. Найпершим колективом залишив головний тренер, а за ним і кілька гравців. Була в моїй біографії й столиця команда "ЦСКА-Борисфен", але мені не вельми поталанило, зазнав важкої травми. А коли одягав, місця в "основі" не знайшовся, а гріти лаву запасних не кортило. Потім довелося грати в тернопільській "Ніви". Рік, проведений у Тернополі, згадую з теплотою. Хоча й залишився непріємним осад від спілкування з керівництвом клубу, яке так і не розрахувалося зі мною повністю. Та хай те залишилось на іншій совісті...

Після завершення строку контракту з "Нівою" я перебрався до Львова. Очікувалося, що команду очолить Ігор Яворський, з яким працював у Тернополі.

— А потім уже були клуби вищої ліги?

— Так. У рівненській "Верес" мене запросяв Михаїло Фоменко, але затримався там не вдалося через фінансові проблеми, що виникли в клубі. Найпершим колективом залишив головний тренер, а за ним і кілька гравців. Була в моїй біографії й столиця команда "ЦСКА-Борисфен", але мені не вельми поталанило, зазнав важкої травми. А коли одягав, місця в "основі" не знайшовся, а гріти лаву запасних не кортило. Потім довелося грати в тернопільській "Ніви". Рік, проведений у Тернополі, згадую з теплотою. Хоча й залишився непріємним осад від спілкування з керівництвом клубу, яке так і не розрахувалося зі мною повністю. Та хай те залишилось на іншій совісті...

Після завершення строку контракту з "Нівою" я перебрався до Львова. Очікувалося, що команду очолить Ігор Яворський, з яким працював у Тернополі.

— А потім уже були клуби вищої ліги?

— Так. У рівненській "Верес" мене запросяв Михаїло Фоменко, але затримався там не вдалося через фінансові проблеми, що виникли в клубі. Найпершим колективом залишив головний тренер, а за ним і кілька гравців. Була в моїй біографії й столиця команда "ЦСКА-Борисфен", але мені не вельми поталанило, зазнав важкої травми. А коли одягав, місця в "основі" не знайшовся, а гріти лаву запасних не кортило. Потім довелося грати в тернопільській "Ніви". Рік, проведений у Тернополі, згадую з теплотою. Хоча й залишився непріємним осад від спілкування з керівництвом клубу, яке так і не розрахувалося зі мною повністю. Та хай те залишилось на іншій совісті...

Після завершення строку контракту з "Нівою" я перебрався до Львова. Очікувалося, що команду очолить Ігор Яворський, з яким працював у Тернополі.

— А потім уже були клуби вищої ліги?

— Так. У рівненській "Верес" мене запросяв Михаїло Фоменко, але затримався там не вдалося через фінансові проблеми, що виникли в клубі. Найпершим колективом залишив головний тренер, а за ним і кілька гравців. Була в моїй біографії й столиця команда "ЦСКА-Борисфен", але мені не вельми поталанило, зазнав важкої травми. А коли одягав, місця в "основі" не знайшовся, а гріти лаву запасних не кортило. Потім довелося грати в тернопільській "Ніви". Рік, проведений у Тернополі, згадую з теплотою. Хоча й залишився непріємним осад від спілкування з керівництвом клубу, яке так і не розрахувалося зі мною повністю. Та хай те залишилось на іншій совісті...

Після завершення строку контракту з "Нівою" я перебрався до Львова. Очікувалося, що команду очолить Ігор Яворський, з яким працював у Тернополі.

— А потім уже були клуби вищої ліги?

— Так. У рівненській "Верес" мене запросяв Михаїло Фоменко, але затримався там не вдалося через фінансові проблеми, що виникли в клубі. Найпершим колективом залишив головний тренер, а за ним і кілька гравців. Була в моїй біографії й столиця команда "ЦСКА-Борисфен", але мені не вельми поталанило, зазнав важкої травми. А коли одягав, місця в "основі" не знайшовся, а гріти лаву запасних не кортило. Потім довелося грати в тернопільській "Ніви". Рік, проведений у Тернополі, згадую з теплотою. Хоча й залишився непріємним осад від спілкування з керівниц



# КАДРОВИЙ ПОТЕНЦІАЛ

СКЛАДИ КОМАНД ДРУГОЇ ЛІГИ. ГРУПА "А"

## "ПОДІЛЛЯ" (ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ)

Президент клубу — Анатолій Овчарук  
Головний тренер — Богдан Блавацький 07.07.1963  
Тренери — Ігор Бобиляк 15.09.1961  
Віктор Муравський 26.04.1959  
Микола Бусько 15.04.1945

### ВОРОТАРИ:

Анатолій Лановий 11.09.68 182 75  
Андрій Петричук 13.04.77 192 85  
Олександр Порицький 22.08.70 189 75

### ОБОРОНЦІ:

Олег Бойчишин 12.08.73 182 76  
Віктор Власов 27.02.70 178 78  
Олександр Деусов 15.02.70 185 80  
Олег Журка 04.11.77 176 73  
Михаїло Марко 20.11.80 180 74  
Сергій Мороз 14.02.68 169 64  
Руслан Мостовий 02.06.74 176 73  
Віталій Рашик 07.04.77 178 72  
Сергій Сянков 27.08.78 175 62  
Ігор Тимошук 02.01.66 172 68

### ПІВОБОРОНЦІ:

Сергій Бондарчук 21.04.75 175 73  
Руслан Коstryцький 17.09.80 176 72  
Леонід Маковський 15.08.71 168 64  
Василь Ошикіо 13.01.73 169 65  
Микола Федорко 03.02.70 175 70  
Олександр Ятчук 31.05.74 167 64

### НАПАДНИКИ:

Андрій Будник 29.04.75 173 72  
Валентин Воловик 06.12.78 174 72  
Петро Голубка 28.08.72 178 75  
Володимир Крижанівський 24.07.71 178 75  
Максим Левченко 30.01.81 176 72  
Віталій Мороз 01.08.77 175 73  
Олексій Сендель 21.11.77 168 65  
Олександр Чопик 18.09.74 176 73  
Олег Шлаков 22.09.76 176 72

## "БУКОВИНА" (ЧЕРНІВЦІ)

Президент клубу — Костянтин Кучер 12.05.1961  
Головний тренер — Михаїло Лахнук 22.01.1945  
Тренери — Борис Розсіхін 27.04.1937  
Аурел Васильчук 07.09.1957

### ВОРОТАРИ:

Валентин Колильтчук 07.08.77 184 71  
Андрій Мельничук 14.11.78 193 75  
Василій Раковиця 15.08.79 184 71

### ОБОРОНЦІ:

Микола Будзан 05.10.75 180 73  
Віталій Ісаєв 28.02.78 180 73  
Володимир Павлов 20.03.73 178 68  
Орест Швець 18.04.70 173 70  
Роман Шпирнов 20.03.73 178 74

### ПІВОБОРОНЦІ:

Сергій Гамаль 22.08.76 178 72  
Роман Големба 29.12.73 183 72  
Олександр Доскалюк 20.08.80 174 64  
Роман Зароченцев 11.06.79 178 68  
Ярослав Солкан 15.12.73 177 79  
Юрій Шелепинський 18.01.65 182 67  
Василь Шеремета 02.02.80 181 74

### НАПАДНИКИ:

Микола Головачук 03.06.68 178 76  
Руслан Гунчак 09.08.79 183 79  
Валерій Гуцулляк 29.03.73 180 71  
Ельдар Ібрагімов 22.06.76 178 72  
Владислав Мальцев 03.04.75 178 76  
Ігор Мигалатюк 27.06.76 173 67

## "ЦЕМЕНТНИК-ХОРДА" (МИКОЛАЇВ)

Президент клубу та головний тренер — Ігор Герілів 28.03.1966  
Начальник команди — Володимир Цімерман 24.08.1949  
Тренер — Сергій Михін 07.05.1957

### ВОРОТАРИ:

Євген Дейнека 25.01.79 181 75  
Олександр Печунка 23.07.79 175 73  
Василь Шиньквар 04.08.66 182 80

### ОБОРОНЦІ:

Олександр Бєлінський 26.02.74 185 79  
Андрій Гето 07.05.67 185 81  
Ігор Заваляк 07.02.71 182 73  
В'ячеслав Мавров 18.01.60 175 68  
Юрій Михін 29.02.80 178 74  
Олександр Титов 12.10.76 180 76

### ПІВОБОРОНЦІ:

Руслан Бойко 01.09.73 179 70  
Юрій Брицький 07.10.79 183 70  
Руслан Брунеч 13.05.75 175 71  
Микола Дудич 30.07.69 175 68  
Володимир Підлісецький 29.07.67 170 68  
Олег Пштир 18.12.68 177 71  
Микола Сомик 19.12.72 169 69  
Роман Чень 12.02.81 172 70  
Ігор Чурок 15.11.72 171 70  
Руслан Ярош 31.08.79 174 65

### НАПАДНИКИ:

Артур Апіян 20.06.78 170 65  
Олександр Голошев 23.10.78 177 70  
Андрій Луців 08.04.74 176 69  
Володимир Панчак 07.01.70 183 78  
Ярослав Хруш 31.08.71 174 74

## "ГАЗОВИК" (КОМАРНЕ)

Президент клубу — Володимир Фек 17.07.1953  
Спортивний директор — Зеновій Колтун 28.05.1951  
Головний тренер — Юрій Дубровний 15.04.1954  
Тренер — Віктор Нікітюк 31.03.1954

### ВОРОТАРИ:

Андрій Гайдук 11.12.72 186 82  
Григорій Курміло 30.05.81 182 75

### ОБОРОНЦІ:

Роман Дячок 03.09.71 177 74  
Андрій Кісіль 11.06.78 178 72  
Віталій Куласев 01.01.68 178 72  
Віктор Куріленко 01.04.76 182 70  
Анатолій Приведа 11.01.69 170 72  
Віталій Сидорко 04.12.80 168 65

### ПІВОБОРОНЦІ:

Тарас Кравець 28.03.72 183 75  
Юрій Купецький 17.11.81 178 68  
Іван Марків 14.02.79 178 68  
Дмитро Тверитинов 11.01.78 178 72  
Василь Телятник 03.01.76 178 69  
Іван Шуга 07.02.77 175 71

### НАПАДНИКИ:

Роман Вільгуцький 21.07.78 174 74  
Василь Климко 13.01.70 170 65  
Ярослав Козак 12.04.67 173 70

Василь Швед 11.12.71 174 70  
Петро Шпіть 16.02.79 171 68

## "ДИНАМО-З" (КІЇВ)

Почесний президент клубу — Григорій Суркіс 04.09.1949

Начальник команди — Михаїло Коман 01.04.1928

Головний тренер — Юрій Єськін 06.02.1947

Тренер — Павло Неверов 13.07.1958

### ВОРОТАРИ:

Андрій Михайлів 07.05.82 183 71  
Рустам Худжамов 05.10.82

### ОБОРОНЦІ:

Дмитро Бабенко 31.03.82 170 65  
Павло Кутас 03.09.82  
Денис Русин 14.01.82 176 68  
Володимир Яланський 07.01.83

### ПІВОБОРОНЦІ:

Артем Бараненко 17.01.82 171 70  
Ярослав Карабін 29.03.82 170 65  
Євген Лозинський 07.02.82  
Ігор Скоба 21.05.82 183 66

### НАПАДНИКИ:

Василь Ермоленко 18.10.83 185 76  
Володимир Петровський 29.08.81 185 76  
Дмитро Пінчук 06.01.82 178 70  
Станіслав Попов 05.01.83

## "ПАПІРНИК" (МАЛИН)

Президент клубу — Сергій Знайдя 26.07.1960

Головний тренер — Юрій Стрихарчук 17.08.1957

Тренер — Геннадій Литвак 14.10.1956

### ВОРОТАРИ:

Сергій Вознюк 03.10.75 188 86  
Юрій Кособуцький 25.04.80 186 83

### ОБОРОНЦІ:

Ігор Волинець 09.03.77 172 72  
Володимир Гошовець 19.08.68 188 86  
Андрій Іщенко 16.05.81 177 73  
Юрій Ковальчук 05.02.79 176 73  
Віталій Купрієнко 26.11.74 165 63  
Ігор Мосурець 02.01.78 182 80  
Костянтин Панасюк 11.09.71 178 75  
Микола Соколов 17.03.79 178 76

### ПІВОБОРОНЦІ:

Сергій Кондратович 22.09.74 177 76  
Ігор Марченко 16.09.68 168 64  
Борис Топольницький 04.05.77 169 65  
Ярослав Чисюк 11.01.75 170 69  
Сергій Янкович 16.01.73 182 78

### НАПАДНИКИ:

Олександр Бондарчук 05.12.70 170 64  
Олександр Кукса 01.03.68 177 74  
Олег Куратов 10.05.78 183 80  
Анатолій Лукашенко 10.02.68 172 70  
Олександр Пасенко 25.02.76 163 61  
Володимир Ткачук 09.12.72 182 79

## "СИСТЕМА-БОРЕКС" (БОРОДЯНКА)

Президент клубу — Віталій Пилипенко 15.04.1954

Головний тренер — Віктор Жилін 09.01.1923

Тренери — Віктор Юрченко 10.10.1963  
Леонід Лавриненко 05.08.1947

### ВОРОТАР:

Олександр Філіпченко 14.03.72 183 75

### ОБОРОНЦІ:

В'ячеслав Андрієвський 09.03.74 188 85  
Юрій Бондарчук 30.03.74 180 74  
Олексій Годіна 22.12.78 183 78  
Юрій Клиновський 11.04.72 185 75  
Юрій Костюченко 12.05.74 183 75  
Геннадій Тишко 21.12.73 175 70  
Олег Черв'як 08.08.72 180 76

### ПІВОБОРОНЦІ:

Володимир Авраменко 20.03.74 182 77  
Юрій Колесник 05.05.77 182 79  
Павло Кузьмін 07.11.78 180 77  
Павло Навальний 23.12.78 181 74  
Едуард Піскун 01.01.67 178 74  
Едуард Ревицький 27.02.78 179 73  
Володимир Сич 22.12.73 174 70  
Олег Сокол 14.10.78 178 72  
Сергій Швець 21.09.74 180 74  
Ігор Юрченко 17.08.79 180 76

### НАПАДНИКИ:

Володимир Івахнюк 28.06.73 180 75  
Віктор Побігайлов 08.05.63 180 75  
Анатолій Сіденко 21.01.74 184 76

## "КАРПАТИ-2" (ЛІВІВ)

Президент клубу — Остап Семків 18.07.1940

Головний тренер — Віктор Ходукин 12.01.1947

Тренер — Ігор Блашак 09.10.1963

### ВОРОТАР:

Олег Венчак 25.01.78 190 83

### ОБОРО



# ЗА ТРИ ХВИЛИНИ НАЛИВАЙКО!

**ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ. ДРУГА ЛІГА. 5 ТУР. 28 СЕРПНЯ — СУБОТА**
**ГРУПА "А"**

- "ЦЕМЕНТНИК-ХОРДА" — "ДИНАМО" — 1:1  
 "ГАЗОВІК" — "БУКОВИНА" — 0:0  
 "ДИНАМО-3" — "ПОДІЛЛЯ" — 1:1  
 "ПАПІРНИК" — "НИВА" — 3:0  
 "СИСТЕМА-БОРЕКС" — "ПРИКАРПАТТЯ-2" — 4:1  
 "КАРПАТИ-2" — "ВЕРЕС" — 2:0  
 "НАФТОВІК" — ФК "КАЛУШ" — 2:1  
 "ГАЛИЧИНА" — "ЕНЕРГЕТИК" — 1:1

| СТАНОВИЩЕ КОМАНД:   |   |   |   |   |      |    |
|---------------------|---|---|---|---|------|----|
|                     | I | V | H | P | M    | O  |
| 1. Енергетик        | 5 | 3 | 2 | 0 | 7-1  | 11 |
| 2. Газовик          | 4 | 3 | 1 | 0 | 9-2  | 10 |
| 3. Поділля          | 4 | 3 | 1 | 0 | 4-1  | 10 |
| 4. Нафтогаз         | 5 | 3 | 0 | 2 | 6-5  | 9  |
| 5. Динамо           | 5 | 2 | 2 | 1 | 7-5  | 8  |
| 6. Буковина         | 5 | 2 | 2 | 1 | 6-4  | 8  |
| 7. Карпати-2        | 5 | 2 | 1 | 2 | 8-5  | 7  |
| 8. Папірник         | 5 | 2 | 1 | 2 | 8-7  | 7  |
| 9. Система-Борекс   | 5 | 2 | 1 | 2 | 5-4  | 7  |
| 10. ФК Калуш        | 5 | 2 | 0 | 3 | 5-7  | 6  |
| 11. Цементник-Хорда | 5 | 1 | 2 | 2 | 6-5  | 5  |
| 12. Нива            | 5 | 1 | 1 | 3 | 3-8  | 4  |
| 13. Динамо-3        | 4 | 1 | 1 | 2 | 5-5  | 4  |
| 14. Верес           | 5 | 1 | 1 | 3 | 5-12 | 4  |
| 15. Прикарпаття-2   | 4 | 1 | 0 | 3 | 2-9  | 3  |
| 16. Галичина        | 5 | 0 | 2 | 3 | 2-8  | 2  |

| G(п)                                | I    |
|-------------------------------------|------|
| 1. Микола ТРУШКО ("Нафтогаз")       | 4    |
| 2. Василь ШВЕД ("Газовик")          | 4(1) |
| 3. Олександр КУКСА ("Папірник")     | 3    |
| 4. Андрій ЛУЦІВ ("Цементник-Хорда") | 3    |
| 5. Павло ОНИСЬКО ("Карпати-2")      | 3    |

**ШТРАФНИКИ,  
ЯКІ ПРОПУСКАЮТЬ  
НАСТУПНИЙ МАТЧ:**

1. Микола ГОЛОВАЧУК ("Буковина")  
 2. В'ячеслав МАВРОВ ("Цементник-Хорда")

**Геннадій ЛІТВАК  
з Малина**

"Папірник" — "Нива" — 3:0 (1:0).

Стадіон "Авангард". 700 глядачів. 25 градусів.

Судді: О. Шмигельський (Львів) — 8,7, О. Кармазін (Ромни) — 9, М. Кружко (Суми) — 9.

Делегат ФФУ: Я. Гріссо (Львів).

Малин: Вознюк, Панаюк, Коломієць (Іщенко, 55), Ю. Ковальчук, Соболевський, Курієнко (Кондратович, 87), Волинець, Лукашенко (Чисюк, 87), Куратов (Ткачук, 71), Кукса (Топольницький, 87), О. Бондарчук. Запасні: Кособудецький. Тренер: Юрій Стрихарчук.

Вінниця: Шумовицький, Матюк, Ковалев, Шицер, Анисим, Яхович, Тропля (Кудрявець, 46; Войтенко, 57), А. Вертицький (Троян, 46), Поплавський (Ямнич, 51), Ковалішен-к, Биковський. Запасні: Головатий, Трамсюк, Гайдай. Тренер: Юрій Ковба.

Голи: Лукашенко (37), Кукса (48, 53). Попередження: Матюк (37), Панаюк (65), Войтенко (67), Ямнич (89).

**Юрій САМОТКАН**

із Києва

"Динамо-3" — "Поділля" — 1:1 (0:1).

Стадіон "Темп". 200 глядачів. Ясно. 25 градусів.

Судді: І. Покидько — 8,4, Я. Боднар — 9, Я. Вересек (усі — Тернопіль) — 9.

Делегат ФФУ: В. Маслов (Дніпропетровськ).

Кітв: Близнюк-к, Згурський (Шевелюхін, 55), Кутас, Русин, Скоба, Д. Романенко, Лисицький (Лозинський, 65), Черников, Пінчик (А.Хомін, 66), Карабін (Бараненко, 66), Целих (Петровський, 59). Запасні: Михайлів, Власенко. Тренер: Юрій Єськін.

Хмельницький: Порицький, Тимощук-к, Федорко (С.Бондарчук, 73), Десус, Бойнишин, Будник (М.Левченко, 89), Журка, Маковський, Кострицький, Крижанівський (Шлаков, 77), Голубка (Сендер, 71; Чолик, 89). Запасні: Лановий, Мостовий. Тренер: Богдан Блавацький.

Голи: Федорко (9), Бараненко (81).

Либон, усі пам'ятають, що напередодні старту 9-го чемпіонату ПФЛ прийняла рішення вітання команд-суперниць у вигляді постуки гравцями один одному руки. Так от, я був приємно вражений, побачивши таке ж дійство перед зустрічю. Можливо, колективам першої та другої ліги теж потрібно взяти за приклад оцей знак відвічливості? Слово за вами, панове футболісти!

Початок гри ознаменувався далеким ударом Петра Голубки, який цього дня відзначив свій 27-й день народження. Шкода, але йому не пощастило зробити свято удвічі пріємнішим — розпісатися на воротах динамівців. Те, що не вдалося Голубці, — виконав Федорко. На 9-й хвилині він отримав м'яч від Маковського перед штрафним майданчиком, зробив рух ліворуч і завдав неприємного, як для воротарів, удару. Прикритий гравцями Близнюк до "шкіряного" не дотяся — 0:1.

Згодом рахунок мав змінитися на 0:2, але... Крижанівський після ювелірної флангової передачі Будника примудрився з близької відстані поціліти головою в поперечину. Втім, кияни теж не сиділи склашви руки; вони постійно шукали шляхи до воріт Порицького. Особливо активним виглядав Дмитро Романенко. На 14-й хвилині півоборонець "Динамо-3" міг сам стати автором голу, а на 21-й з його передачі ледь не забіг Черников — обідів дуелі виграв воротар подольського клубу.

У першій 45-хвилині запам'ятається що один удар — цього разу в бік динамівських воріт. Маковський, використавши передачу Тимощука, добре пробив з лету — на місці виявився Калуш.

По першій наставник господарів Юрій Єськін, аби переломити хід подій,

вів у гру свіжі сили. І не помилився! Футболісти, які вийшли на поле, помітно покидали гру, змусили суперника думати про оборону власних воріт. І найголовніше — добились результату. На 83-й хвилині Шевелюхін знайшов довгим пасом Бараненка, який головою спрямував м'яча до сітки. Взагалі ж зірники рахунку динамівці могли налагодити раніше, проте Карабін, вийшовши на рандеву з Порицьким, забарився з ударом.

Наставник гостей Богдан Блавацький після матчу зізнався: "Грою я залишився задоволений, а ось результатом — ні". Заміну натхненника атак "Поділля" Микола Федорка фахівець пояснив вітром та неготовністю проводити на полі всі 90 хвилин.

**Іван ФАРІОН**

з Миколаєва

"Цементник-Хорда" (Миколаїв) — "Динамо" (Львів) — 1:1 (0:1).

Стадіон "Івайліний". 3100 глядачів. 25 градусів.

Судді: І. Овчар (Івано-Франківськ) — 8,5, Р. Гамаль (Чернівці) — 9, Ю. Скорейко (Чернівці) — 9.

Делегат ФФУ: В. Федоренко (Хмельницький).

Миколаїв: Дейнека, Завалія (Сомик, 46), Титов, Гето-к, Михін (Чень, 84), Хруш, Дудик (Піштир, 46), Бойко, Ярош, Луців, Аплян (Підлісецький, 46). Запасні: Панчак, Чурок, Брунцев. Тренер: І. Герилів.

Львів: Парпур, Романішин-к, Свищ, Домородов (Горецький, 70), Мацько, Лопушинський, Сидоренко, Мизгала (Гнатів, 74), Баглай, Кудинов, Крайський (Вортович, 89). Тренер: Андрій Чих.

Голи: Кудинов (44), Луців (68).

Попередження: Горецький (74), Баглай (75), Бойко (85).

Найбільшу загрозу для "Цементника" становило мобільне тріо Мизгала — Баглай — Кудинов, яке нестандартними переміщеннями примиусило добре похвілюватися оборонців. Запасні м'яталися також підступний удар Лопушинського із середньої дистанції, коли м'яч леда не "клонув" у сітку. Втім, першу скріпку в "Динамо" грав все-таки неперебуваний Кудинов. Одного разу м'яч після його підступного удару вже котився у порожні ворота, але врятував мікологів Бойко. А перед перервою Юрій, зігравши на випередження, у високому стрибку таки підрівз м'яч за спину Дейнекі.

У "Цементника" компліменти заслужив хіба що Луців. У цьому поєдинку він, як нам віддається, був дещо переображеній чорновою роботою, але попри це, чи не єдиний серед колег, відзначався конструктивними діями. Коли форвардам "Цементника" ніяк не вдавалися завершальні удари, він наважився на бліскавичний дриблінг, на одному диханні обіграв чотирьох львів'ян і забив м'яч у відповідь. Мікологів після цього відкрилося друге дихання, вони заволоділи ініціативою, але матеріалізували її так і не зуміли. У кінцевих стадіях атаки відмінно бракували Хрушу, Сомику, Гето, Ярошу, а кілька прицільних дальних ударів Піштира Парпур за зумів париувати.

**Ігор КРЕХОВЕЦЬКИЙ**

з Долини

"Нафтогаз" — ФК "Калуш" — 2:1 (2:0).

Стадіон "Нафтогаз". 3600 глядачів. 24 градуси.

Судді: А. Шандор (Львів) — 7,8, В. Каправчук (Чернівці) — 9, О. Сусик (Ужгород) — 9.

Делегат ФФУ: П. Ковалюк (Косів).

Дolina: Локатир, Бігун (Вас. Івахнюк, 55), Гашовський, Дем'янік, Романюк, Паславський, Кузьо, Гринечко (Мисів, 62), Лесів, Пуга, Трушко (Партан, 82). Запасні: Швець, Кладко, Паньків, Тишківський. Тренер: Степан Штєн.

Калуш: Карнаух, Драган (Олевич, 46), А. Романчук, Зуленко, Мага (Ганчук, 66), Гарматій, Русанівський, Воронич (Савка, 14), Ципердюк, Гузоватий (Мандрик, 83), Васильків (Волошин, 73). Запасні: Ку-

линин, Федорів. Тренер: Володимир Мандрик.

Голи: Трушко (7), Пуга (43), Зуленко (77, з пенальті).

На 88-й хвилині Гашовський не реалізував пенальті.

Попередження: Русанівський (16), Кузьо (35), Бігун (44), Паславський (51), Романчук (55), Гарматій (75).

Це було дебрі сусідніх міст Івано-Франківщини. Ажотаж відчувався ще за кілька днів до матчу, а на гру приходило чимало вболівальників з Калуша.

Все почалося з атак господарів, яким вдалося забити швидкий м'яч. Так, на 7-й хвилині Гринечко зробив націлену передачу на Трушка і останній завершив справу мастерено та ефективно. Надалі пішла напруженка позиційна боротьба. Жодна з команд не хотіла відкриватися. У господарів виділявся Пуга, своєю настірливістю та індивідуальними діямі він дуже дошкуляв оборонців. Але результату добилися лише на 77-й хвилині, коли долинці у власному штрафному майданчику поклали на газон Гарматія.

Досвідчений Зуленко, що свого часу успішно виступав за команди вищої ліги, чітко реалізував пенальті. Забитий м'яч додав енергії гостям і за десять хвилин до кінця зустрічі Русанівський мав реальну нагоду зірвати рахунок. Але не почасто.

А підівіз знову настав матчу з

**ГРУПА "Б"****"КРИВБАС-2" — "МЕТАЛУРГ-2" — 3:2****"ГІРНИК-СПОРТ" — "БОРИСФЕН" — 0:4****"ПОРТОВИК" — "КРИСТАЛ" — 1:0****"ОЛІМПІЯ ФК АЕС" — "РИГОНДА" — 1:3****"ВІКТОР" — "ЗІРКА-2" — 0:1****"ЧОРНОМОРЕЦЬ" — "ТОРПЕДО" — 0:1****"ОБОЛОНЬ-ППО-2" — "ТИТАН" — 2:0****СТАНОВИЩЕ КОМАНД:**

|                   | I | V | H | P | M     | O  |
|-------------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. Портовик       | 5 | 5 | 0 | 0 | 12-4  | 15 |
| 2. Борисфен       | 5 | 4 | 0 | 1 | 16-1  | 12 |
| 3. Оболонь-ППО-2  | 5 | 4 | 0 | 1 | 7-3   | 12 |
| 4. Кривбас-2      | 5 | 3 | 0 | 2 | 12-10 | 9  |
| 5. Металург-2     | 5 | 3 | 0 | 2 | 10-8  | 9  |
| 6. Олімпія ФК АЕС | 5 | 2 | 1 | 2 | 7-6   | 7  |
| 7. Титан          | 5 | 2 | 1 | 2 | 4-5   | 7  |
| 8. Кристал        | 5 | 2 | 0 | 3 | 8-10  | 6  |
| 9. Ригонда        | 5 | 2 | 0 | 3 | 6-11  | 6  |
| 10. Зірка-2       | 5 | 2 | 0 | 3 | 4-11  | 6  |
| 11. Торпедо       | 5 | 1 | 2 | 2 | 3-5   | 5  |
| 12. Гірник-Спорт  | 5 | 1 | 1 | 3 | 3-10  | 4  |
| 13. Чорноморець   | 5 | 1 | 0 | 4 | 2-6   | 3  |
| 14. Віктор        | 5 | 0 | 1 | 4 | 0-4   | 1  |

| Г(п)                                 | І    |
|--------------------------------------|------|
| 1. Вадим Мельник ("Борисфен")        | 8    |
| 2. Олександр Бредіс ("Портовик")     | 4(1) |
| 3. Олександр Берізка ("Кристал")     | 3    |
| 4. Олександр Виговський ("Ригонда")  | 3    |
| 5. Андрій Корнєв ("Оболонь-ППО-2")   | 3(1) |
| 6. Євген Курбатов ("Олімпія ФК АЕС") | 3    |
| 7. Іван Олексієнко ("Металург-2")    | 3(1) |

**ШТРАФНИК,  
ЯКИЙ ПРОПУСКАЄ  
НАСТУПНИЙ МАТЧ:**

Андрій Русол ("Зірка-2")

**Олександр КАЛЬКО****"Чорноморець" — "Торпедо" — 0:1 (0:0).**

Спортивний комплекс "Севастополь". 300 глядачів. 23 градуси.

Судді: О.Штика (Біла Церква) — 8,2, О.Осадчий (Дніпропетровськ) — 9, М.Зайцев (Нікополь) — 9.

Делегат ФФУ: В.Погорєлов (Київ).

Севастополь: Прокопенко, Колядін, Жуков, Буд-Гусаїм, Єршов, Вол.Таранов, Сугак, Решетняк, А.Кузнецов (Скворцов, 36; Степанов, 65), Лобанов (Глушков, 78), Влад. Тарапанов. Запасні: Давидов, Оленик. Тренер: Валерій Петров.

Мелітополь: Галищев, Щербина (Коваленко, 46), Портнов, Пономарев (Нойко, 46), Босеєцький, Майстрюк, Штихар, Ілленко, Капуста, Ярошенко (Шунтов, 82), Рибальченко. Запасні: Грищенко, Марченко. Тренер: Юрій Смагін.

Гол: Майстрюк (90).

Попередження: Портнов (6), Сурак (49), Штихар (51).

Мелітопольці почали матч надто обережно: адже "Чорноморець" виступає в рідних стінах. Господарі поля більшу частину ігрового часу мали перевагу. Вони кілька разів могли відкрити рахунок, але вирішальний момент їм бракувало точності. Або бездоганно діяв воротар торпедівців.

Наприкінці матчу севастопольці зінтилися. Схоже було, що більшість їх думала лише про рятівну нічію. З цим не погодилися торпедівці. Долю матчу на останніх секундах вирішив гарматний постріл з великої відстані, на який наважився Майстрюк. Це був перший виграш "Торпедо" та четверта поспіль поразка "Чорноморця". Як не дивно, вона показала, що проблеми в севастопольській команді не на полі, а за його межами.

Олександр ДВОЙНИСЮК  
з Південноукраїнська  
"Олімпія" — "Ригонда" — 1:3 (1:1).

Стадіон "Олімп". 500 глядачів. 25 градусів.

Судді: Н.Шлончак (Черкаси) — 8,6, Д.Коногоров — 9, Б.Аксаков (обідва — Сімферополь) — 9.

Делегат ФФУ: В.Городенко (Одеса).

Південноукраїнськ: Буряк, Мішко, Берегуля, Грушанський, Литвинов (С. Сидорчук, 75), Беликов, Тарапаненко, А. Сидорчук, Василь (Рибалко, 78), Кемен (Шустов, 46), Курбатов (Леоненко, 66). Запасні: Тарасенко, Чеботков, Бойко. Тренер: Валерій Мазур.

Біла Церква: Шульга, Габорець (Виговський, 52), Попович, Бондаренко (Будло, 69), Рябко, Бойко, Чекаловець (Кишащенко, 77), Білоцерковець, Прищепа, Рябчиков (Колосков, 79), Боженко (Мельниченко, 85). Запасні: Фельде. Тренер: Ігор Власенко.

Голи: Кемен (12), Габорець (13), Виговський (59), Білоцерковець (90).

Південноукраїнці знову підтвердили репутацію команди, яка успішніше виступає на виїзді, ніж у рідних стінах.

Погодьтеся, явище рідкісне в українському футболі, якого не скажати — унікальне. Та от тільки радощів від нього замало. На який результат можна розраховувати в матчі з одним із аутсайдерів турніру? Звичайно ж на переможний. Ні — в протоколі зафіксована чергова домашня поразка "Олімпії". Як знати, можливо, на господарів погано подія підсумок їхньої попередньої гри Кривограді...

Завишивши швидкий гол, південноукраїнці дозволили його тут же нівелювати: у "Ригонди" відзначився після подачі кутового її капітан Габорець. Нападники "Олімпії" Кемен та Курбатов не використали виходи один-на-один з голкіпером гостей. Володіючи ініціативою упродовж усього матчу, дівідент у вигляді забитих м'ячів "Олімпія" так і не отримала, гості грамотно захищалися, часто вдавались до контратак. Як відзначили пізніше самі гравці, три атаки — три голи. Цього разу не виружав партнерів і надійний голкіпер Буряк. Штурм на останніх хвилинах зустрічі закінчився голом, однак успіху радили не господарі, а гости. У воротах розписався Виговський, що вийшов на заміну. Прикра поразка так приголомшила головного тренера "Олімпії", що про вихідний не могло бути й мови. Уже наступного дня, після матчу, команда в повному складі вийшла на тренування. Знаючи ситуацію в СК "Миколаїв", коли в іграх беруть участь 16-17 футболістів, а ще 5-7 обмежуються участию в тренуваннях, дивувшись, чому з Миколаєва не направляють гравців для участі в матчах фарм-клубу, яким є "Олімпія"? Тоді, який сенс тримати на базі команди дублерів запасні і витрачати на їхнє утримання жалюгідні кошти спортуклубу?

1 вересня "Олімпія" зіграє вдома перший матч 1/16 фіналу Кубка другої ліги з лідером турніру — "Борисфеном". А 6-го в черговій грі чемпіонату буде протидіяти в Херсоні місцевому "Кристалу".

Юрій РАСПУТИН  
з Кривого Рогу**"Кривбас-2" — "Металург-2" — 3:2 (0:1).**

Стадіон ШУ "Жовтневе". 500 глядачів. 20 градусів.

Судді: Є. Венгер (Київ) — 8,8, Р. Бахуришинський — 9, О. Олійник (обідва — Полтава) — 9.

Делегат ФФУ: Ю.Ананченко (Донецьк).

Кривий Ріг: Долганський-к, Купцов (Короткий, 72), Рудь, Соколенко, Чечер (Хітрит, 75), Бойченко (Вакар, 67), Кріулін, Монахов, Сторожев (Максєв, 78), Яськов, Римшин. Запасні: Лазарчук, Чудак. Тренер: Вадим Тищенко.

Запоріжжя: Богуш, Ісаєв, Черненко (Гришин, 77), Громов-к, Петров (Маклаков, 71), Іващенко, Мельник, Кубрієнко, Ковган (Водін, 66), Ілляшов (Наїкашвілі, 44; Алексулін, 81), Лучкевич (Тищенко, 73). Запасний: Капустін. Тренер: Олександр Томах-молодший.

Голи: Лучкевич (12), Купцов (56), Маклаков (62), Яськов (68), Римшин (86).

Попередження: Громов (30), Мельник (65), Соколенко (66), Тищенко (90).

Матч вийшов цікавим. На початку гри гості першими відкрили рахунок після подачі із штрафного, скориставшись помилкою воротаря, це зробив Сергій Лучкевич. Господарі намагались якнайшвидше вирівняти ситуацію, але наштовхнулися на чітку і впевнену гру молодих запорізьких футболістів. Гостро контратакують запоріжці, не дозволяють розслабитися захисту господарів поля. Зрівняти рахунок "Кривбас-2" зміг лише в другому таймі. Влучним ударом метрові з 25-ти це зробив Олексій Купцов. Та минає лише шість хвилин — і знову металургів виходять наперед. Так сталося, що чергова помилка в обороні "Кривбасу-2" привела до того, що щойно вийшовши на заміну, Маклаков першим же дотиком до мяча звідруг вивів свою команду вперед. Та вже було видно, що в другому таймі "Кривбас-2" має перевагу не тільки в досвіді, але й фізичній готовності. Після подачі кутового Юрій Яськов головою забиває другий мяч. Яськов зробив націлену передачу — і Римшин головою забив третій мяч.

Ігор ПАВЛЕНКО  
з Запоріжжя**"Віктор" — "Зірка-2" — 0:1 (0:0).**

Стадіон "Локомотив". 300 глядачів. 20 градусів.

Судді: С. Задіран — 8,5, С. Риб'янський (обідва — Дніпропетровськ) — 9, О. Коваль (Дніпродзержинськ) — 9.

Делегат ФФУ: Я.Лихошва (Київ).

Запоріжжя: Підмогильний, Ветров, Шилов, Кабаченко, Іванов, Гімро, А.Онищенко (Смаглюк, 66), Кривобок, Лобко, Бабічук, Гловачук (Поляк, 79). Тренер: Володимир Кочегаров.

Кривоград: Блошапка, К.Бурхан, Руслан, Корін, Соболь (Михайленко, 68), Дяченко (Сергієнко, 55), Медвідь, Мануйленко, Никифоров, Чорнован (Комар, 66), Миколаєнко. Тренер: Олексій Кацман.

Гол: Мануйленко (82).

Попередження: Шилов (84), К.Бурхан (86).

Олег ЛЮЛЬКА  
з Ірпеня**"Оболонь-ППО-2" — "Титан" — 2:0 (0:0).**

Ірпінь. Стадіон "Ентузіаст". 500 глядачів.

Судді: В.Мазараті (Миколаїв) — 8,2, П.Лавринець (Канів) — 9, О.Білорус (Черкаси) — 9.

Делегат ФФУ: Я.Кравець (Одеса).

Київ: Козаченко (Колодюк, 87), Крачек (Бакуменко, 46), Шапоренко (Глушко, 46), Кочин, Прохоров, Іванов, Петриченко (Петруні, 70), Шиман (Алімов, 79), Матвійченко (Богуш, 46), Пойда (Бодров, 46), Дамін — к. Тренер: Геннадій Титов.

Голи: Богуш (73), Бодров (80).

На 33-й хвилині Дамін не реалізував пенальті.

Попередження: Шиман (25), Сизов (34), Давидович (72).

**Володимир НЕЛЮБА**

з Комсомольська

**"Гірник-Спорт" — "Борисфен" — 0:4 (0:1).**

Стадіон "Юність". 800 глядачів. 23 градусі.

Судді: Б. Потапчук — 8,5, С. Морозов — 9, С. Цимбал (усі — Миколаїв) — 9.

Делегат ФФУ: В. Вакуленко (Бердянськ).

Комсомольськ: Крикун, Коваленко (Вербовенко, 73), Кирпич (Поправко, 67), Безпавлій, Сліпченко (Ткаченко, 10; Ковалев, 56), Александров, Топор, Симчук (Самара, 52), Коновалчук-к, В.Олійник (Коннов, 54), Гребінюк. Запасний: Панфілов. Тренер: Анатолій Думанський.

Борисфель: Новиков (Онікієнко, 85), Котелюх, Д.Стоян, М.Стоян (Шегель, 81), Міклашевич (Крохмаль, 60), Гончар (Аллахвердієв,

**ГРУПА "В"****"ЗОРЯ" — "АРСЕНАЛ" — 0:2****"ОСКІЛ" — "ДЕСНА" — 1:0****"ЕЛЕКТРОН" — "КРЕМІНЬ" — 2:1****"ВОРСКА-2" — "МАШИНОБУДІВНИК" — 1:1****"МЕТАЛІСТ-2" — "ШАХТАР" — 0:0****"АДОМС" — ФК "МИРГОРОД" — 2:0****"ДНІПРО-2" — "АВАНГАРД" — 5:0****Олександр ПЕТРОВ****з Дніпропетровська****"Дніпро-2" — "Авангард" — 5:0 (1:0).**

Стадіон "Метеор". 150 глядачів. 23 градуси.

Суддя: В. Шевченко — 8,3 (Харків), А. Приймак — 9, В. Морозов (обидва — Симферополь) — 9.

Делегат ФФУ: А. Токаренко (Миколаїв).

Дніпропетровськ: Сальников, Піненко, Мукула-к, Саєнко, Хоменко (Пасічникович, 46), Ю. Шевчук, Назаренко (Синенко, 67), Д. Онищенко (В. Бондарчук, 46), Ротань (Гвоздєв, 68), Бездольний (А. Матвеєв, 46), Рачиба (Бербат, 66). Тренер: Петро Кутузов.

Ровенськ: Кутченко (Захаров, 75), Гончаров, Чумаченко (Лапін, 85), Юшук, Чміль, Попехін (Зенцов, 63), Шакун (Мілютин, 46), Литвинов (Моос, 55), Чехов, Когут (Сивак, 77), Старовик. Тренер: Anatolij Kuksov.

Голи: Бездольний (20), Рачиба (52), Ротань (62, з пенальті), Саєнко (70), Матвеєв (90).

Попередження: Чумаченко (55), Юшук (65).

Лише перші 15 хвилин гра йшла на рівних. А потім господарі з допомогою своїх півоборонці зуміли захопити найкращі позиції в центрі поля і й повели наступ на ворота супротивника. Уже на двадцятій хвилині Онищенко точною передачею вивів до воріт Бездольного, який зумів з гострого кута точно пробити по цілі.

До перерви дніпропетровці могли відзначитися ще кілька разів. Організатором всіх гострих атак став сімнадцятирічний Руслан Ротань, який добре бачить поле і вміло використовує довгі та середні передачі. Можна вже зарах говорити, що в Дніпропетровську підроває футболіст на зразок Полуніна.

Після перерви перевага футbolістів "Дніпра-2" стала незаперечною.

Це підтверджує гол Рачиби. А через десять хвилин авангардівці були покарані за грубість. Пенальті чітко реалізував Ротань. Потім гости вийшли з сітки ще двічі шкіряну кулю після ударів Саєнка та Матвеєва. У відповідь авангардівці потурбували у другому таймі голкіпера "Дніпра-2" лише двічі, але безрезульта.

**Igor ROMANOV**  
з Полтави  
**"Ворска-2" — "Машинобудівник" — 1:1 (0:0).**

Стадіон "Локомотив". 1100 глядачів. 22 градуси.

Суддя: Ю. Скварник (Чернігів) — 8,4, А. Сергєєв (Харків) — 9, А. Шуренков (Суми) — 9.

Делегат ФФУ: Б. Сичов (Харків). Полтава: Круць, Городчанин (Олефір, 46), Зипуников-к, Мазейко, Таран, Бережний, Дінников (Федосєєв, 88), Сиренко, Черкасов (Саркис, 46), Стасовський, Козій. Запасні: Любченко, Коваленко, Павлюченко. Тренер: Іван Шарій.

Дружківка: Гарін, Чорнокозинський, Таловеров, Кирилок, Мухін, Волошин, Красников (Горбачов, 62), Зайчук (Ізвеков, 65), Ладейко (Хомутов, 69), Чаган, Барабаш-к. Запасні: Тимофєєв, Масальський, Колесников, Сизихін. Тренер: Віктор Пищев.

Голи: Зипунников (60, з пенальті), Ізвеков (80).

Попередження: Таран (16), Бараш (48).

**Юрій ЛАНДЕР**  
з Харкова**"Металіст-2" — "Шахтар" — 0:0.**

Стадіон "ХТЗ". 400 глядачів. 21 градус.

Суддя: Ю. Авдеєнко — 8,3, О. Шост

О. Діденко (усі — Луганськ) — 9.

Делегат ФФУ: А. Норов (Миколаїв).

Харків: Стойко, Озеров, Санін, Шатило, Лоц, Кравченко, Сериков-к, Запояська (Алієв, 81), Погорелов (Григор'єв, 64), Заєць, Рижих. Запасні: Сарана, Подуст, Дзязьки, Удовенко, Найденко. Тренер: Володимир Ронський.

Попередження: Глушенко (59).

**Сергій ГАБРІЄЛОВ**  
з Куп'янська**"Оскіл" — "Десна" — 1:0 (0:0).**

Стадіон "Оскіл". 1500 глядачів. 25 градусів.

Суддя: В. Жуков — 8,2, М. Тихонов, М. Хапченков (усі — Донецьк) — 9.

Делегат ФФУ: В. Безрук (Луганськ).

Куп'янськ: Виськоватов, Радзієвський, Осьмачко, Загоруйко, Бургім-к, Возний (Рудаков, 65), Муковоз, Григор'єв (Ціб, 46), Стремоухов (Голбородько, 46), Табачун (Острий, 79), Покуса (Назарко, 69). Запасні: Коленда, Тетякін. Тренер: Ігор Сиротан.

Чернігів: Литвин, Сартанія, Іващенко-к, Позняк, Шурхал, Мацута, Ницький (Попов, 70), Данилевський (Перевозчиков, 75; О. Олексієнко, 81), Кожем'янко, Бабор, Пилип'єко. Запасні: Митько, Жорняк, Поляниця, Кисленко. Тренер: Юрій Грунов.

Гол: Покуса (53).

Попередження: Сартанія (59).

Гости приїхали на береги Оскола не в кращому настрої. Колишній міцний середнічок першої ліги нікі не може

**СТАНОВИЩЕ КОМАНД:**

|                    | I | V | H | P | M    | O  |
|--------------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. Арсенал         | 5 | 4 | 1 | 0 | 6-0  | 13 |
| 2. Електрон        | 5 | 4 | 1 | 0 | 8-3  | 13 |
| 3. Оскіл           | 5 | 3 | 2 | 0 | 12-2 | 11 |
| 4. Дніпро-2        | 5 | 3 | 1 | 1 | 12-5 | 10 |
| 5. Кремін          | 5 | 2 | 1 | 2 | 8-5  | 7  |
| 6. Металіст-2      | 5 | 2 | 1 | 2 | 5-4  | 7  |
| 7. Зоря            | 4 | 2 | 0 | 2 | 7-5  | 6  |
| 8. Адомс           | 5 | 2 | 0 | 3 | 6-6  | 6  |
| 9. Ворсса-2        | 5 | 1 | 3 | 1 | 8-7  | 6  |
| 10. Авангард       | 5 | 1 | 0 | 4 | 5-14 | 3  |
| 11. ФК Миргород    | 5 | 1 | 0 | 4 | 3-12 | 3  |
| 12. Шахтар         | 5 | 0 | 3 | 2 | 2-5  | 3  |
| 13. Машинобудівник | 4 | 0 | 3 | 1 | 2-8  | 3  |
| 14. Десна          | 5 | 0 | 2 | 3 | 1-9  | 2  |

| <b>НАЙВЛУЧНІШІ:</b>                |        |
|------------------------------------|--------|
| G(п)                               | 1      |
| 1. Руслан Табачун ("Оскіл")        | 9(1) 4 |
| 2. Віктор Козій ("Ворсса-2")       | 5 4    |
| 3. Олександр Микуляк ("Кремін")    | 4(2) 4 |
| 4. Геннадій Стріляний ("Електрон") | 4 5    |
| 5. Дмитро Машенко ("Зоря")         | 3 3    |
| 6. Руслан Ротань ("Дніпро-2")      | 3(1) 5 |
| 7. Олександр Солнишкін ("Адомс")   | 3(1) 4 |

**ШТРАФНИКИ,  
ЯКІ ПРОПУСКАЮТЬ  
НАСТУПНИЙ МАТЧ:**

1. Сергій Волосов (ФК "Миргород")
2. Артур Якушев ("Зоря")

адаптуватись тепер уже в другій. Поразка від своїх давніх суперників лу-  
ганчан відкинула "Десну" на останнє  
місце в східній групі, спонукала її у  
звітному матчі до активних дій. Відряд-  
ивши в оборону досвідчених ванченка  
і Сартанію, гости стали шукати застя  
бля воріт господарів через контратаки.  
Одну з них завершила сильним уда-  
ром Бабор, але голкіпер "Осколу" Вись-  
коватов зумів відбити м'яч на кутовий.Що ж стосується господарів поля, то  
вони в першому таймі мали три стовідсot-  
кові можливості відкрити рахунок. Най-  
ближче до успіху був найкращий бом-  
бардір ліги Руслан Табачун. Як його не  
оділи оборонці гостей, він все ж зумів  
головою майстерно перекинути м'яч че-  
рез голкіпера "Десни" Литвина, але м'яч  
влучив у верхній кут.До матчу вирішив точний удар  
півоборонця куп'янчан Олега Покуса.  
Гости порушили правила. М'яч із-за меж  
карного майданчика Юрій Бургім по-  
слав у воротарський і Олег ударом  
головою переправив його у верхній кут  
— 1:0.**Валерій ЗУБЕНКО**  
з Кременчука  
**"Адомс" — ФК "Миргород" — 2:0 (1:0).**Стадіон "Політехнік". 2300 глядачів.  
21 градус.Суддя: I. Подушкін (Харків) — 8,8, I.  
Карпенко — 9, C. Волкобой (обидва —  
Кривий Ріг) — 9.

Делегат ФФУ: В. Дегтяр (Маріуполь).

Кременчук: Приходький, Лунгу (Воз-  
'янов, 82), Красноперов, Блохін (Свя-  
телік, 77), Векленко, Берун, Гаврилюк,  
Медведєв, Бояр-к (Харков, 74), Касьян  
(Туркін, 79), Солнишкін. Запасні:  
Хрінко, Ковалевський, Кирпиков. Тре-  
нер: Сергій Свистун.Миргород: Верещака, Бондар, Вос-  
тиков (Швець, 48), Юрченко, Савчуков-  
к, Дрібний, Богіння (Кривошапка, 55),  
Рагулін, Соловей (Грудина, 50), Калюж-  
ний, Шаповалов (Небрат, 65). Запасні:  
Галицький. Тренер: Сергій Мелешко.Голи: Солнишкін (10, 47).  
Попередження: Рагулін (59), Небрат  
(74).Матч розпочався атаками господарів.  
Уже на п'ятій хвилині гостей, після удара Олександра Солнишкіна, рятує по-  
передчина. А за кілька хвилин це же  
футболіст відкриває рахунок: отримав-  
ши м'яча на куті карного майданчика,  
він ударив майже без підготовки у  
ближній кут воріт — 1:0! Згодом Кась-  
ян не влучає у ворота з кількох метрів.Повільний розвиток подій у матчі був  
на руку більш технічним гравцям "Адом-  
са", які без особливих перешкод проход-  
дили захищенні порядки гостей.На 20-й хвилині Касьян зіграв у стінку  
з Медведєвим і зробив підступний удар.  
Верещака ледь встиг відбити м'яч.Лише на 30-й хвилині миргородці  
подали перший кутовий, який і можна  
було віднести до розряду небезпеч-  
них моментів з боку гостей.Початок другого тайму ознаменував-  
ся ще одним голом Солнишкіна, котрий  
своєчасно відгукнувся на фланговий  
простріл — 2:0. І надалі господарі впев-  
нено контролювали хід матчу, а відли-  
ти свою перевагу в бодай ще один заб-  
итий м'яч так і не змогли.На 50-й хвилині удару Касьяна з  
близької відстані бракувало влучності.**"Адомс" — здобув важливу перемогу.**  
Поступово команда набуває впевненості  
у власних силах і навряд чи для когось  
із наступних супротивників матч з нею  
стане легкою розминкою.**Олександр КВАША****з Ромен****"Електрон" — "Кремін" — 2:1 (1:0).**Стадіон "Електрон". 45000 глядачів.  
22 градус.Суддя: O. Орехов (Київ) — 8,5, B.  
Соболевський, L. Тілько (обидва —  
Житомир) — 9.

# ФІЕСТА ВІЧНОГО МІСТА

## СУПЕРКУБОК ЄВРОПИ

### ПЕРШИЙ ТАЙМ

**5-а хвилина:** подачу з лівого флангу в штрафному майданчик робить Ф. Невілл — по воротах головкою б'є Шерингем, м'яч пролітає поруч із стійкою.

**6-а хвилина:** Недвед вривається у штрафний майданчик і б'є по воротах — на заваді стає Стам, який у останній мить підставляє ногу й відводить загрозу.

**12-а хвилина:** Шерингем отримав перевагу в розрізі 1-2 вийшов сам на сам із Маркеджані, але переграти голкіпера не зумів.

**19-а хвилина:** невдало грає Гоув, відбиваючи м'яч, він влучає ним у Симоне і ледь не влучає у свої ворота.

**21-а хвилина:** Станкович отримує м'яч од Манчині в штрафному майданчику, проходить собі під удар і б'є — м'яч пролітає за кілька сантиметрів від воріт.

**26-а хвилина:** Бекхем подає м'яч зі штрафного з правого флангу, м'яч — у штрафному майданчику Коула, той б'є головою — над поперечиною.

**27-а хвилина:** здалеку по воротах сильно б'є Станкович — Гоув відбиває м'яч.

**35-а хвилина:** Салас отримав м'яч від Манчині на лінії штрафного майданчика і зупинив його й пробив по воротах — гол.

## МАНЧЕСТЕР ЮНАЙТЕД — ЛАЦІО — 0:1 (0:1).

### МАНЧЕСТЕР

17. Ван дер Гоув
2. Г.Невілл
21. Берг
6. Стам
- (13. Куртіс, 56)
12. Ф.Невілл
7. Бекхем
- (14. Кройф, 58)
16. Кін
18. Скоулз
20. Солск'яєр
9. Коул
- (34. Грінін, 77)
10. Шерингем



### ЗАПАСНИ:

31. Кулкін
2. Ірвін
11. Гіггз
33. Вілсон

### ТРЕНЕР:

Алекс ФЕРГЮСОН

**36-а хвилина:** атака у відповідь англійців і Шерингем б'є у лівий від себе

### МАНЧЕСТЕР ЮНАЙТЕД

#### ВАН ДЕР ГОУВ

Зіграв надійно, але пропустив зовсім не обов'язковий м'яч.



#### СТАМ

Зіграв нижче свого рівня. Задто багато помилявся.



#### Ф. НЕВІЛЛ

Був непомітним на полі.



#### Г. НЕВІЛЛ

Загалом діяв надійно, але не обійшлося без помилок.



#### БЕРГ

Зіграв надійно, але чимось особливим не запам'ятався.



#### КІН

Нічим особливим не запам'ятався.



#### СОЛСК'ЯЄР

У першому таймі був майже непомітним. У другому — давав у швидкості, але безрезультатно.



#### СКОУЛЗ

Намагався діяти активно, часом — жорстко, за що й отримав жовту картку.



#### ШЕРИНГЕМ

Загалом вичікував слушної нагоди відзначитися, але так і не дочекався.



#### КРОЙФ

Замінив Бекхема, та ніякої зміни в малюнку при це не дало.

#### ЗАМІНИ:

#### КУРТИС

Дяка активність на фоні млявої гри команди, звичайно ж, ніяких дивідендів не дала.

#### ГРІНІНГ

Можна було б і не випускати на поле.

#### (ЗАКІНЧЕННЯ).

#### Початок на 1 стор. ).

Зобов'язання вигравати матч чи, навпаки, його відсутність достатньо часто грави вирішальну роль у історії футболу. Цим чинником можна було б пояснити той факт, що римляни з перших хвилин почувалися на полі "Луї II" набагато вільніше за підопічних Фергюсона, хоч склад англійців майже не змінився повінно, можливо, тому, що форма "Лаціо" за кольорами зовсім не відрізняється від звичної для них форми збірної Аргентини. Що краще діяв інший новачок команди Еріксона — Індзагі-молдай. Саме він створив перший небезпечний момент біля воріт Ван дер Гоува вже на 3-й хвилині й надалі був найактивніший, що единим засобом проти нього англійці вважали фоли. Їх застосовували так часто й відверто, що на 24-й хвилині Симоне змущений був залишити поле весь у крові, а його місце зайняв Салас. Щоправда, як з'ясувалося пізніше, "Манчестер" від цього легше не стало.

Треба віддати належне манкуніянцям — у першому таймі вони ще намагалися діяти на рівних із суперником. У трох небезпечних моментах, які команда Фергюсона створила впродовж цієї 45-хвилинки, рушійною силою команди був Девід Бекхем. На 12-й хвилині він вивів Шерингема сам на сам з голкіпером, а на 27-й та 42-й хвилинах робив чудові наїви в штрафний майданчик "Лаціо", де й завершували відповідно Коул та Скоулз. На цілком для римлян, у першому та третьому випадках бездоганно грав Маркеджані, а Коул пробив вище воріт.

### 0:1 Салас (35)

27 серпня. Монте-Карло. Стадіон "Луї-II". 15223 глядачів.

### СУДДЯ:

Р. Войчик  
(Польща)

Скоулз (72) Верон (38)

кут воріт — Маркеджані у кидку забирає м'яч.

37-а хвилина: сильний удар здалеку Недведа — м'яч влучає у сітку із зовнішнього боку.

42-а хвилина: Бекхем з правого флангу навіше м'яч у штрафний майданчик, там вище за всіх вистрибує Скоулз і б'є головою по воротах — Маркед-

### РИМ

1. Маркеджані
2. Него
11. Михайлович
13. Неста — к
15. Панкаро
23. Верон
18. Недвед
- (14. Симеоне, 65)
20. Станкович
25. Алмейда
10. Манчині
- (16. Ломбардо, 83)
21. Індзагі
- (9. Салас, 29)

### ЗАПАСНИ:

22. Баллотта  
5. Фаволлі  
7. Консеіса  
19. Андерссон  
С. Г. ЕРІКСОН

данчик, там вище за всіх вистрибує Скоулз і б'є головою по воротах — Маркед-

жані дивом вибиває м'яч із лінії воріт.

44-а хвилина: Салас отримує передачу від партнера й виходить сам на сам із голкіпером, але трохи відпускає м'яч і, на здогадання його, нащтовується на голкіпера й падає.

### ДРУГИЙ ТАЙМ

49-а хвилина: Салас віддає передачу Недведу й той сильно б'є по воротах — Гоув у кидку відбиває м'яч на кутовий.

51-а хвилина: Недвед віддає м'яч Саласу й той виходить сам на сам із голкіпера (англійці помиляються при створенні штучного офсайду), обігрує його, але зміщується ліворуч і б'є вже під кутом — м'яч прокочується по лінії воріт і не влучає в них. Удар з іншого боку Станковича також не влучає в ціль.

65-а хвилина: Салас отримує м'яч у метрах п'яти від воріт, і, стоячи до них спиною, віддає м'яч під удар Станковичу — той б'є метрів з 8 — поруч із стійкою.

77-а хвилина: зліва, під кутом до воріт з підкруткою в дальний кут б'є Манчині — Гоув у кидку відбиває м'яч.

83-я хвилина: тільки вийшовши на заміну, Ломбардо вивіреною передачею виводить у проріг Саласа, але той у боротьбі з двома оборонцями втрачає м'яч.

90-а хвилина: після викидання м'яча зліва Ф. Невіллом, по воротах б'є Шерингем — м'яч пролітає поруч із стійкою.

### ЛАЦІО

#### МАРКЕДЖАНІ

Діяв надійно. Кілька разів рятував партнєрів у складних ситуаціях. Один з ковалів успіху команди.

#### ПАНКАРО

Розпочав сезон в зустрічі результативну атаку. Частенько виконував і небезпечно флангові рейди.

#### АЛМЕЙДА

Ефективно виконував функцію півоборонця руйнівного плану.

#### НЕДВЕД

За активності Панкаро на фланзі дозволяє собі зміщуватися в центр.

#### МАНЧИНІ

Постав у правім асистентом, віддавши головою результативну передачу Саласові. Крім того, сам неодноразово небезпечно був по воротах.

### ЗАМІНИ:

#### САЛАС

Герой матчу. Автор переможного м'яча. І цим все сказано.

#### СИМЕОНЕ

Впорався з обов'язками гальмувати атакуючий порив британців у середині поля.

#### ЛОМБАРДО

Манчині, звичайно, равноцінно не замінив, однак діяв пристойно.

Гоув знову не дотягувався до м'яча, але той пролетів у лічені сантиметрах од стійки. Нарешті, на останній хвилині тайму воротар англійців знову "відзначився", відверто збивши у штрафний майданчик Саласа, але поляк Войцек, певно, по жалі безпорадного "клубного чемпіона Європи" — його свисток промовчав.

Навіть визнаючи, що "Лаціо" сильніший, все одно не вірюючи, що "МЮ" не зробить нічого, аби підтримати свій авторитет. Але манкуніанців не вистачило на п'ять старових хвиль другої половини зустрічі, коли вони намагалися створювати щось на зразок атак. Вже з 50-ї хвилини, коли Ван дер Гоув довелось відбивати удар Недведа з 18-метрової відстані, ініціатива знову, і тепер уже остаточно, переїшла до італійців. На 54-й хвилині, коли Ван дер Гоув дійшов до воріт, який пролетів досить недалеко від воріт. Багато хто чекав од "МЮ" бурхливого фінішу, який навесні дозволив здолати "Байєрн", але в останні хвилині в них замість бурхливого кульминації змущений був заліпити поле Недвед.

Та італійці продовжували тиск, незважаючи на втрати. На 66-ті та 70-ті хвилини поруч зі стійкою просвистіли дальні пострили Станковича й Алмейди, а удар Манчині з 18-ти метрів на 77-й хвилині відбився від воріт. Ван дер Гоув ледве перевів на кутовий.

А що ж англійці? Усе, на що вони спромоглися, це удар Шерингема головою на 87-й хвилині, який пролетів досить недалеко від воріт. Багато хто чекав од "МЮ" бурхливого фінішу, який навесні дозволив здолати "Байєрн", але в останні хвилині в них замість бурхливого кульминації змущений був заліпити поле Недвед.

Акценти сезону розставлен



Із перших уст

**Марк БОСНИЧ:**



## "НЕ ЗВИNUВАЧУЙТЕ ДЕР ГОУВА В ПОРАЗЦІ"

Декому здавалось — втрата Шмайхеля стане для чемпіонів Англії ледь не катастрофічною. Петер був лідером колективу, не лише рятуючи партнерів на останньому рубежі, а й згортуючи їх на атаки. Данський голкіпер став символом "Манчестер Юнайтед", незамінною деталлю манкуніанського механізму.

Відсутність Шмайхеля нагадала про себе в дуелі за Суперкубок Європи в п'ятницю, коли прикроє помилки приступився ван дер Гоув — і Салас забив переможний мяч. Ані Гоув, ані Кулкін, який є нині його дублером, не здатні замінити Петера. Наді щодо цього покладалися на австралійського воротаря Марка Босніча, однак наразі він травмований...

— **Марку, — звертаємося до Босніча після поєдинку його команди з "Лаціо". — Як би оцінів дії свого колеги звітні зустрічі?**

— Аж ніяк, на відміну однією багатьох, не звинувачую його в поразці. Стам "загубив" Манчині, Філ Невілл — Саласа. Втім, у підсумку ми могли й не програти.

— **Тобі не довелося вийти сьогодні на поле. Шкодуєш?**

— Впевнений, у мене буде ще нагода зіграти в складі "Манчестера" в подібному матчу.

— **Приміром, наступного року...**

— А чому б і не? Перемогти в нинішній Лізі чемпіонів цілком реально. Французы-

кий "Олімпік", хорватська "Кroatia", австрійський "Штурм" — гідні суперники, однак не посисти перше місце не маємо права. А далі, гадаю, коли форму буде набрано, хай спробують нас зупинити!

"Манчестер Юнайтед" має виконавців, здатних вирішувати найскладніші завдання. Нинішнього сезону перед нами поставлено за мету вибороти всі трофеї, за які боротимемося — як національні, так і міжнародні.

— **Як змінився "МО" з того часу, коли ти в ньому виступав?**

— Здобуто чотирнадцять трофеїв — вважаю, великий зміни. Але люди та хіне ставлення до роботи лишилися ті ж. Коли я був тут востаннє, "МО" виграв Кубок чемпіонів.

— Не дуже, бо трансфер — не головна моя мета. Я був дуже зацікавлений у тому, щоб "Астон Вілла" успішно завершив сезон. Але, на жаль, зазнав травми і не зміг тренуватися. Още було велике й болісне розчарування. Та на-прикінці сезону завдяки старанням

лікарів я вже стояв у воротах. Тож, як розумієте, про "МО" в подібній ситуації не думав.

— **Травма була дуже серйозною?**

— Цікаво, що Департамент зайнятості та Асоціація футболістів не давали дозвіл на продовження роботи. Тож навіть не мріяв дістати виступати в Англії.

— **Багато чуток було про те, що керівництво "МО" сумнівається щодо підписання з тобою контракту. Хвилювався з цього приводу?**

— Не дуже, бо трансфер — не головна моя мета. Я був дуже зацікавлений у тому, щоб "Астон Вілла" успішно завершив сезон. Але, на жаль, зазнав травми і не зміг тренуватися. Още було велике й болісне розчарування. Та на-прикінці сезону завдяки старанням

лікарів я вже стояв у воротах. Тож, як розумієте, про "МО" в подібній ситуації не думав.

— **Чи не вважаєш, що не повністю розкриває потенціал в "Астон Віллі"?**

— Коли я починав грati в бірмінгемській команді, ми були другими після "МО" в прем'єр-лізі. І всі сім років, що я провів в "Астон Віллі", залишилися приємний спогад. Ми вибороли кілька трофеїв, хоча могли й більше. Я

зробив фантастичний час в цьому клубі і дуже вдачний його керівництву і фанам за підтримку.

— **Чи не здається, що минулі сезон був виснажливий для тебе. І чи не потрібний тобі новий стимул у кар'єрі?**

— У "Віллі" я ніколи не відчував дискомфорту, але, коли тривалий час перевібаєш на одному місці, — втомлюєшся. Я б не відмовився од свіжих почуттів. Сподіваюсь, що за той час, що мені відведено зіграти в "МО", зумію розкрити свій талант повною мірою.

— **Чи становеш гідною заміною Петрові Шмайхелю? Погодься, це не-авторитетність.**

— Звичайно, мене порівнюютимуть з Шмайхелем. І спочатку дивитимуться приспіллювіше. Той, хто займає нове місце або приходить у новий колектив, завжди спершу відчуває дискомфорт. Але я не слабший за Шмайхела.

— **Той мав звичку кричати на партнерів під час гри. Ти теж так робити-можеш?**

— Кожен голкіпер діє по-своєму. Сподіваюсь, фани не будуть рознаювані відсутністю крику в моєму шрафному майданчику.

За матеріалами інформаційних агентств підготувала Юлія СЕМЕНЕНКО.

**"ДВОЄ ПОПЕРЕДЖЕНЬ, що ВПЛИНУЛИ НА КАР'ЄРУ"**

— Минулого сезону із 34 матчів

першості відіграв 23, серед яких 18

— "основні", — почав розповідь

Омелянович, коли я зателефонував до його квартири в Шарлеруа.

— Причому ситуація склалася таким чином. Тренер команди Робер Ласеж використовував на багатьох позиціях середньої лінії, але в більшості випадків під нападаючими. А все через те, що в цей час відновлювався після травми ветеран колективу — 32-річний голландець Морис Ванам, який до того діяв саме на цьому місці. Як на мене, замінив його непогано. З восьми серпневих та вересневих поєдинків у трьох національних турнірах — чемпіонаті, кубках країн та ліги команд в чотирьох перемогла і тричі зіграла вінчично. Моею горю були задоволені я тренери, так і вболівальники. Сам Ванам в інтерв'ю місцевій пресі підкорясловав, що я гідний цієї позиції і виглядаю щонайменше не гірше за нього, чим викликав обурення з боку Ласежа, який попередив голландця. Мовляв, тобі грati, а мені — визначати склад.

Переломним у цій історії стало мое вилучення за двоє попереджень у зустрічі з "Остенде", яка завершилась нульовою нічиєю.

— **І довелося тобі, мабуть, повнити клубну касу з власного бюджету?**

— За подібні покарання матеріальні штрафи не передбачені. Це якби я побився з кимось або в сплікуванні з арбітром використав ненормативну лексику — інша річ. А тут "гірничники" заробив у суті ігор ситуаціях.

Однак оте вилучення фактично "вибило" мене з основного складу. Якраз у цей момент вилікувався Ванам і тренер одразу ставіть його на звичне місце. У першому ж матчі із "Стандардом" Морис чудово дирає партнерами і забиває красень-мяч. На наступній зустрічі я вже серед запасних. До кінця сезону з'являється на полі хаотично. То в "основні", то "на заміні". Все залежало від фізичного стану конкурента, з яким, до речі, в житті в мене найтепліші стосунки.

— **Скільки забив за сезон?**

— Один м'яч. Сталося це в матчі другого раунду Кубка ліги з "Мускроном". Після флангового наїву голкіпер суперників хотів спіймати м'яч, але випустив його з рук, чим я й скристаєсь. Ми перемогли 2:0, хоча на наступній стадії змущени були зійті з дистанції. А в Кубку Бельгії взагалі вибули з боротьби на першому етапі, поступившись "Альсту".

— **А ще були нагоди відзначитися в якихось матчах?**

— Й досі не забуду момент у домашній зустрічі з "Андерлехтом", коли за рахунку 0:1 за двадцять хвилин до кінця бив з району одинадцятиметрової позначки — м'яч пройшов за лічені сантиметри од стійки. У підсумку ми капітулювали 0:2. Прикро. Подивно, бо поєдинки "Шарлеруа" і "Андерлехта" чи не найпринципівіші в бельгійській лізі.

Звісно, один гол за рік — несолідний показник. Однак у моєму активі чимало результативних передач. А м'ячів у першій команді я забив чотири. Особливо пам'ятний у ворота "Локерена" два роки тому, коли хорватський тренер Перузович уперше випустив мене в основному складі, до того три роки я був на заміні.

Забив "Локерену" головою, ми

святкували успіх — 2:0, і сам цей матч став точкою відліку моєго зростання в "Шарлеруа". Дванадцять поспіль по-

**"ЕКСПЕРИМЕНТИ СПРИЧИНИЛИ РОЗВАЛ"**

— **Як тренери оцінили виступ команди в останньому чемпіонаті?**

— Перед стартом ставили завдання фінішувати на 7-8ому місці. Але після перших турів скоригували плани. Дев'ять поспіль непрограмні матчі були обнадійні в турнірному плані. Почалися розмови про місце в п'ятірці. Ми додавали від матчу до матчу. Домашня нічия з майбутнім чемпіоном "Генком" (і це при тому, що шістдесят хвилин ми діяли в меншості), війна з "Андерлехтом" (мали чималі шанси на перемогу), успіх у поєдинку із "Стандардом" відбувався на тлі надто ефектних дій молодих виконавців, які за відсутності травмованих ветеранів, драх, як кажуть, "першу скрипку". Деякий час команда посідала третю складину в таблиці.

— **З чого ж почався розвал?**

— З матчу з "Мускроном". Двічі по ходу зустрічі ми вели, однак в одномісці з епізодом арбітр призначив безпідставний штрафний удар у наші ворота, який виявився результативним, а за п'ять хвилин до фінального свистка пропускаємо ще один м'яч — 2:3.

Після цього Ласеж почав експериментувати. Шіматчу міняв по три-чотири гравці, молодих посадив на "лавку". Вісім ігор — вісім поразок. Мікролімат у колективі погіршився. І вже в квітні над клубом постала загроза втра-

тили питання збереження прописки у вищому дивізіоні.

— **А невдахи стали "Остенде" і "Кортрейк".**

— **Якщо результати виступів бельгійських команд на міжнародній арені помітно погіршились, то інтрига внутрішніх змагань заострилася. "Андерлехт" і "Брюгге" уже не до-мінуйтися...**

— Справді, успіхи провінційних клубів уже нікого не дивують. Перемоги "Генка" і "Мускрона" над тим же "Андерлехтом" сприймаються як закономірність.

— **А скільки глядачів відвідують домашні матчі "Шарлеруа"?**

— У середньому по сім-вісім тисяч. Це непоганий показник для країни. На грандів, звичайно, ходять побільше. Приємно, поєдинок з "Андерлехтом" зібрав вісімнадцять тисяч шанувальників, з "Брюгге" — десять тисяч. І це при тому, що цього сезону вболівальники не в захопленні од дій улюблених. Хоча Ласежові в місті симпатизують.

— **До речі, преса приділяє увагу Омеляновичу?**

— Так, регулярно підходять журналісти. Але я не люблю спілкуватися, бо обов'язково надурят. Скажеш одне — напишуть інше.

— **Бували ексеси?**

— Зі мною — ні, а хлопці неодноразово зіштовхувалися. Особливо ті, хто недосконало володіє французькою мовою.

— **А як у тебе в цьому плані спра-ви?**

— Вільно розмовляю. Що не кажіть,

з "Удинезе". І це при тому, що в "Шарлеруа" він практично ніколи не виходив на поле. Є ще в команді угорець, африканець з Буркіна-Фасо, Камерун, Заїр, Центрально-Африканської Республіки. Деякі з них грають в основному складі.

— **У тебе була нагода змінити клуб?**

— Минулі весни мною цікавились "Мускрон" і "Сент-Трійден". Представники останнього навіть вели конкретні переговори, однак керівництво "Шарлеруа" запросило за мене чималенку суму.

Контракт з клубом діє до зими 2001 року, тоді найвірогідніше, ще півтора року нікуди не хідим.

— **Тобі в Бельгії подобається?**

— Так. Призвичаївся. Хоча рівень футболу не той, що дозволяє реалізувати потенціал. І прогресу немає. Хоча заграти хоча б у тому ж "Шарлеруа" не так просто. Щодня треба доводити, що спроможний підсилити гру колективу.

— **Поговоримо про олімпійську збірну України, до складу якої ми-нуль осені тебе запросяв Віктор Колотов. Одного разу викликали, однак ти не приїхав вчасно.**

# НАЦІОНАЛЬНІ ЧЕМПІОНАТИ

## ІТАЛІЯ

**ШЕВЧЕНКО ЗАБИВ,  
АТЕЛЬКІНА НЕ БУЛО**

1 ТУР

29 серпня — неділя  
“Лечче” — “Мілан” — 2:2 (0:0).

15000 глядачів.

**Суддя:** Тренталанджі (Турин).

“Лечче” (1-3-2): Чименті — 7, Віалі — 6, Півотто — 6, Жуарес — 6, Савіно — 6, Балері — 6,5, Контічіо — 6, Ліма — 6,5 (П'янджереллі, 86), Парацізо — 6,5 (Колонелло, 60 — 6), Сеза — 6,5, Лукареллі — 6,5 (Біллоті, 82). **Запасні:** Лотті, Траверса, Бономі, Ді Карло. Тренер: **Кавазін**.

“Мілан” (1-3-4-3): Аббятті — 6, Сала — 5, Костакурта — 6, Н'Готті — 5,5, Хельвег — 5,5, Альбертіні — 5, Амброзіні — 5,5, Гуллемін'стро — 5, Шевченко — 5,5 (Гунті, 82), Біргоф — 6,5, Леонардо — 5 (Веа, 52 — 6,5). **Запасні:** Росі, Ганц, Айяла, Де Акентіс. Тренер: **Дзаккероні**.

**Голи:** Веа (55), Савіно (60), Шевченко (70), Лукареллі (81).

**Попередження:** Леонардо, Амброзіні, Альбертіні, Костакурта, Лукареллі.

“Перуджа” — “Парма” — 1:1 (0:0).

15000 глядачів.

**Суддя:** Томболіні (Анcona).

“Перуджа” (1-4-4-2): Маццантіні — 7,5, Дайно

лаков (3), Кука (3), Ганя (3), Бертольд (2,5), (46). **Байєр**: Матисек (3), Ковач (3,5), Гальпе (3,5), Новотни (3), Емерсон (2,5), Рамелов (3), Б. Шнайдер (2) (Гейдук, 76), Зе Роберто (2,5), Понте (2) (Гайнен (2), 58), Ноївліл (4), Кірстен (3) (Байнліх (2), 67).

**Байєр** — “Унтергахінг” — 1:0 (1:0).

60000 глядачів.

Гол: Санта Круз (40).

“Фрайбург” — “Мюнхен-1860” — 3:0 (1:0).

25000 глядачів.

**Голи:** Цікішівлі (44), Гюнес (80), Слимане (88).

29 серпня — неділя  
“Ульм” — “Борусія” — 0:1 (0:1).

60000 глядачів.

**Голи:** Бобіч (12).

“Айнтрахт” — “Дуйсбург” — 2:2 (1:1).

40000 глядачів.

**Голи:** Салу (24), Гуе-Мін (47) — Оштгофф (37), Вольтерс (74).

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД:

|               | I | V | II | P | M   | O |
|---------------|---|---|----|---|-----|---|
| 1. Гамбург    | 3 | 2 | 1  | 0 | 8-3 | 7 |
| 2. Байєр      | 3 | 2 | 1  | 0 | 4-1 | 7 |
| 3. Айнтрахт   | 3 | 2 | 1  | 0 | 8-4 | 7 |
| 4. Вольфсбург | 3 | 2 | 0  | 1 | 5-3 | 6 |
| 5. Герта      | 3 | 1 | 2  | 0 | 7-4 | 5 |
| 6. Армінія    | 3 | 1 | 2  | 0 | 4-2 | 5 |
| 7. Фрайбург   | 3 | 1 | 1  | 1 | 6-4 | 4 |
| 8. Байєр      | 3 | 1 | 1  | 1 | 3-4 | 4 |
| 9. Шальке-04  | 3 | 1 | 1  | 1 | 3-4 | 4 |
| 10. Борусія   | 3 | 1 | 1  | 1 | 3-3 | 4 |

“Ліверпуль” — “Арсенал” — 2:0 (1:0).

44886 глядачів.

“Ліверпуль” : Вестервелд, Сонг, Хіпія, Караагер, Маттео, Томпсон (Хеттем, 70), Геррад, Реднапп, Бергер, Камара (Оуен, 87), Фоулер. **Запасні:** Стонтон, Мейер, Фрідель.

**Арсенал**: Меннінгер, Діксон, Унтерберн, Кюун, Адамс, Віера, Анрі, Люнберг, Овермарс (Шукер, 64), Парлор (Сильвіньо, 75), Бергкамп. **Запасні:** Віас, Альсон, Лукич.

**Голи:** Фоулер (8), Бергер (76).

**Попередження:** Бергер, Люнберг, Кюун, Віера, Анрі.

“Саутгемптон” — “Шеффілд Үенсдей” — 2:0 (0:0).

14815 глядачів.

**Голи:** Кашалуп (53), Оклі (84).

“Тоттенхем” — “Лідс” — 1:2 (1:0).

36012 глядачів.

**Голи:** Шервуд (36) — Сміт (53), Харт (83).

**Вилучення:** Сміт (“Л”, 87).

“Уїмблдон” — “Челсі” — 0:1 (0:0).

22167 глядачів.

**Гол:** Петреску (78).

Матч “Лестер” — “Уотфорд” та “Манчестер Юнайтед” — “Ньюкасл” відбулися в понеділок.

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД:

|                      | I | V | II | P | M    | O  |
|----------------------|---|---|----|---|------|----|
| 1. Манчестер Юнайтед | 5 | 4 | 1  | 0 | 11-3 | 13 |
| 2. Астон Вілла       | 6 | 4 | 1  | 1 | 8-3  | 13 |
| 3. Челсі             | 4 | 3 | 1  | 0 | 8-2  | 10 |
| 4. Вест Хем          | 4 | 3 | 1  | 0 | 8-3  | 10 |
| 5. Лідс              | 6 | 3 | 1  | 2 | 8-6  | 10 |
| 6. Арсенал           | 6 | 3 | 1  | 2 | 7-6  | 10 |
| 7. Тоттенхем         | 5 | 3 | 0  | 2 | 9-7  | 9  |
| 8. Ліверпуль         | 5 | 3 | 0  | 2 | 6-4  | 9  |
| 9. Саутгемптон       | 5 | 3 | 0  | 2 | 8-9  | 9  |
| 10. Мідлсбро         | 6 | 3 | 0  | 3 | 7-8  | 9  |
| 11. Сандерленд       | 6 | 2 | 2  | 2 | 6-8  | 8  |
| 12. Евертон          | 6 | 2 | 1  | 3 | 11-9 | 7  |
| 14. Дербі Каунті     | 6 | 2 | 1  | 3 | 5-7  | 7  |
| 15. Уотфорд          | 5 | 2 | 0  | 3 | 4-6  | 6  |
| 16. Ковентрі         | 6 | 1 | 2  | 3 | 5-6  | 5  |
| 17. Уїмблдон         | 6 | 1 | 2  | 3 | 9-14 | 5  |
| 18. Бредфорд         | 5 | 1 | 1  | 3 | 2-7  | 4  |
| 19. Ньюкасл          | 5 | 0 | 1  | 4 | 7-13 | 1  |
| 20. Шеффілд Үенсдей  | 6 | 0 | 1  | 5 | 3-13 | 1  |

### БОМБАРДИРИ:

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Дуайт Йорк (“Манчестер Юнайтед”) | — 5  |
| Кевін Філліпс (“Сандерленд”)     | — 5. |
| <b>ІСПАНІЯ</b>                   |      |
| <b>ВЕТЕРАН НАГАДАВ ПРО СЕБЕ</b>  |      |
| <b>2 ТУР</b>                     |      |

29 серпня — неділя  
“Алавес” — “Малага” — 2:1 (0:1).

13000 глядачів.

**Голи:** Салінас (73, 83) — Катанья (10).

Нев'ячучий ветеран Хулю Салінас забезпечив перемогу “Алавесу” двома голами наприкінці зустрічі. **Сельта** — “Севілья” — 2:1 (1:0).

28000 глядачів.

**Голи:** Мак Карти (23), Макелем (79) — Цартас (75). **Еспаньол** — “Валенсія” — 3:2 (2:1).

14000 глядачів.

**Голи:** Бенітес (11), де Лукас (19), Поссе (52) — Мендіста (45 — з пенальті), Х. Санчес (90).

“Расинг” — “Барселона” — 1:2 (0:2).

22500 глядачів.

**Голи:** Баллеста (79 — з пенальті) — Ривалдо (39), Коку (44).

“Райо Вальєкано” — “Мальорка” — 2:1 (0:1). 10000 глядачів.

**Голи:** Кембронес (65), Канабал (87) — Каррерас (43).

**Вилучення:** Сивьєро (“М”, 33). **Бетіс** — “Депортіво” — 0:0.

35000 глядачів.

Голкіпер галісійців Сонго’о врятував гостей, взявши пенальті, пробитий Фініді з порушення проти Денісона.

“Реал” — “Нумансія” — 4:1 (0:0).

77000 глядачів.

**Голи:** Рона (46 — у свої ворота), Савіо (57), Макманаман (70), Йерро (82 — з пенальті) — Моран (90).

**Вилучення:** Рона (“Н”, 89).

“Сарагоса” — “Ов’єдо” — 4:0 (1:0). 20000 глядачів.

**Голи:** Хамелі (5), Велліска (66), Валес (70), Мілович (90).

“Вальядолід” — “Атлетик” — 1:0 (1:0). 16000 глядачів.

**Гол:** Фернандес (10).

“Реал Сосьєдад” — “Атлетико” — 4:1 (0:1). 25000 глядачів.

**Голи:** де Паула (61, 90), Боніла (66, 76) — Соларі (8).

**Вилучення:** Шамот (“А”, 70).

**СТАНОВИЩЕ КОМАНД:**

|  | I | V | II | P | M | O |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |





<tbl\_r

— До головної редакції спортивних програм Держтелерадіо України я прийшов напередодні московської Олімпіади. Працював коментатором, заступником головного редактора. Потім, очоливши редакцію телепередач для Києва і Київської області, на дванадцять років залишив спортивне мовлення. Дев'яносто шостого став біля керма щойно створеного ТВО "Спорт", і хоча відтоді сталися деякі організаційні зміни (творчо-виробничі об'єднання перетворилося на редакцію спортивних програм національної телекомпанії України), проте незмінним залишилося прагнення творчого колективу й надалі радувати численну армію прихильників спорту.

— Задоволені нинішнім обсягом мовлення?

— Його хронометраж на обох каналах

чення солідний. Глядачі, маючи, вже звикли до постійних трансляцій найважливіших змагань в Україні й за кордоном на Першому національному. Хотілося, аби до них приєднався "Спортивний канал", який кожні суботи й неділі виходить у прямому ефірі, втім — лише на УТ-2.

— Як взагалі виникла ідея створення цієї програми?

— Ідея народилася дуже давно, коли ще виходив невеличкий за обсягом тележурнал "Старт". Однак тільки з появию більшої кількості тематичних програм, а головне — фінансових можливостей, ми зуміли реалізувати її. Таким чином, намагаємося якнайширше висвітлювати різноманітні змагання на внутрішній і міжнародній аренах. Головну увагу звертаємо на виступи українських спортсменів, але не забуваємо інформувати гля-

дачів із панорамою закордонних подій у світі спорту.

— Яка ваша роль у життєдіяльності редакції?

— Насамперед, як керівник я відповідаю за всі програми трансляції. Але, водночас, зберігаю статус творчої одиниці на-

українських телеглядачів коментував Юхим Шарпанський. Але в усі часи пальма першості належала футболові. На жаль, серед учасників Мундіяль-98, який в повному обсязі транслювався в Україну, не було нашої збірної. Однак всі ми небезпідставно роз-

## Ювілей

# "МИ НЕ МАЄМО МОРАЛЬНОГО ПРАВА ЗАЛИШИТИ ТЕЛЕГЛЯДАЧІВ УКРАЇНИ БЕЗ СІДНЕЙСЬКОЇ ОЛІМПІАДИ"

Цими днями редакції спортивних програм Національної телекомпанії України виповнюється двадцять років. Завідувач редакцією Валерій Валентинович КОСТИНОВ відповідає на запитання кореспондента "УФ".

— Клим буде представлена українське телебачення в Австралії?

— Наразі визначений лише кількісний склад — десь п'ятнадцять чоловік. Ми, перш за все, розраховуємо на досвідчених коментаторів, які вже працювали

тоболу України), то вже тоді мимоволі готовував себе до майбутнього фаху — спортивної журналістики. Взагалі, переважну більшість нашого колективу становлять видатні у минулому спортсмени. Чого лише варте ім'я нашого найдосвідченішого коментатора — Фаріда Дасаєва — учасника мельбурнської Олімпіади. Шлях решти коментаторів — Сергія Дерепи, Володимира Кардаша, Людмили Ісаєвої, Сергія Савелія — у спортивну журналістику також пройшов крізь спорт. А зараз це єдина команда однодумців, яка не перший рік працює піл-о-пліч.

— Що ви надихає на роботу?

— Саме життя і, звичайно ж, спорт. У наш час невпинно зростає кількість молоді, яка прагне реалізуватися в журналістиці і буквально наступає на п'ятирічні метри простору. Хіба тут заспокоїться?

ручи до лав редакції нових кореспондентів?

— Головний критерій — глибоке знання мови й спорту.

— Відомо, що і ваша донька вирішила стати на журналістську стежку?

— Вона — студентка третього курсу інституту журналістики, водночас проходить практику на студії "1+1" в програмі Сергія Полховського "Проспорт". Гадаю, вона обрала правильний шлях, адже саме спортивний журналістиці належить майбутнє.

— Недавно Віталій Кличко заявив про можливість проведення на арені НСК "Олімпійського" бою-відповіді за звання абсолютного чемпіона світу...

— Це буде знаменна подія, яку з нетерпінням очікуємо. Переонаний, керівництво НТКУ докладе необхідних зусил, аби поєдинок побачила вся Україна.

Розмова вів

Олег ЛЮЛЬКА.

підготовці репортажів із технічних, військово-прикладних та інших видів спорту. Але важливу роль у створенні спортивних передач належить усім працівникам редакції: режисерів і коментатору Ігореві Робочеку, відомим коментаторам — Сергієві Дерепі, Володимирові Кардашу, Сергієві Савелію, Людмилі Ісаєвої, Борису Людному, Фариду Дасаєву, адміністраторам, асистентам...

— Либоп, за двадцять років співіснування накопичилося безліч присмінів спогадів, знаменних подій, цікавих мандровок...

— Зараз навіть важко порахувати всі країни, де побували творчі групи нашої редакції. У своєму здобутку маємо Олімпіаду в Ліллехамері, понад двісті годин мовлення із Атланти, чималий обсяг роботи, проведений під час Олімпіади в Нагано, численні світові матчі головної команди країни обов'язково відбудуться.

— Нинішній рік для всіх спортсменів є передолімпійським. А чи готуються до Олімпіади-2000 Національна телекомпанія?

— Ми просто не маємо морального права позбавити співіснізників можливості бути свідками останніх в другому тисячолітті Олімпійських ігор. Плануємо організовувати стоп'ятдесятигодинне мовлення із Сіднея.

— На вашу думку, це мало чи багато?

— У такому годинному масштабі маємо намір охопити різновиди спорту, де наші спортсмени претендують потрапити до категорії найсильніших. Гадаю, сто п'ятдесят годин — солідна цифра.

підопічних Іожефа Сабо у відбірковому циклі до європейської першості. Тому запевняю мільйонну армію прихильників футболу — трансляції завершальних матчів головної команди країни обов'язково відбудуться.

— Нинішній рік для всіх спортсменів є передолімпійським. А чи готуються до Олімпіади-2000 Національна телекомпанія?

— Ми просто не маємо морального права позбавити співіснізників можливості бути свідками останніх в другому тисячолітті Олімпійських ігор. Плануємо організовувати стоп'ятдесятигодинне мовлення із Сіднея.

— На вашу думку, це мало чи багато?

— У такому годинному масштабі маємо намір охопити різновиди спорту, де наші спортсмени претендують потрапити до категорії найсильніших. Гадаю, сто п'ятдесят годин — солідна цифра.

— Змалку про це і не думав. А от коли серйозно захопився спортом, почав виступати на різноманітних турнірах (Валерій Валентинович — неодноразовий чемпіон і рекордсмен СРСР з радиоспорту, голова Федерації мо-

жоб'язково залучатимемо й молодих майстрів коментаторської справи. Починаючи з вересня, спільно з Університетом фізкультури та спорту зробимо своєрідний відбір талановитих юнаків та дівчат, деято з яких обов'язково вирушить до Сіднея у складі творчої групи. Як це було, приміром, торік, коли лів'янин Василь Тріска відмінно упорався з дуже відповідальною роллю коментатора зимової Олімпіади в Нагано.

— Побувати на всіх континентах, — без перебільшення, є мрією кожного. А чи могли б ви в дитинстві уявити, що доведеться відвідати ледь не всі куточки планети?

— Змалку про це і не думав. А от коли серйозно захопився спортом, почав виступати на різноманітних турнірах (Валерій Валентинович — неодноразовий чемпіон і рекордсмен СРСР з радиоспорту, голова Федерації мо-

— Визначайте, будь-ласка, збірну туру першої ліги, а за можливістю — й другої.

— Побажання надто цікаве, щоб нам нехтувати. Цю пропозицію ми обов'язково візьмемо "на замітку". І зробимо відповідні висновки.

Володимир Панченко, місто Чернівці:

— У якій лізі виступає італійський "Торіно"?

— Туринці виступають в серії "В" (на кшталт, нашої першої ліги).

Олександр Вороновський, село В. Кісниця Вінницької області:

— Чому головний тренер національної збірної говорить російською?.. І настанок — хотів би, щоб саме ваша газета вела підрахунок противників і прихильників надання українського громадянства Кормильцеву, Яшкіну та Серебренникову (хоча я особисто проти хлопців нічого не маю)...

— Почнемо з "останку". Приймати чи не приймати українське громадянство — особиста справа кожного з трьох хлопців. Вони керуватимуться власною необхідністю та розумом. І, за великим рахунком, не потребують ані прихильників (у цьому питанні), ні тим більше, опонентів. А щодо першого питання, то, на нашу думку, першоосновою мають бути не расові ознаки, "п'ята графа" чи мова спілкування, а кваліфікація та особисті якості. Хоча, звісно, жити в Україні й не розмовляти українською — принаймні прикро.

— Повірте, ми не робили і не зираємося робити головним винуватцем останніх невдач збірної лише її старшого тренера. А щодо вашої думки, то вона має право на існування. Хотілося б, щоб поряд із вашою думкою право на існування мала й можливість нашої збірної стати переможцем у груповому турнірі.

Редактор номера -  
Юрій БРЯЗГУНОВ  
Старший коректор -  
Людмила СЕМЕНОВА

## ЧИ ГРАТИМЕ "ДИНАМО" НА ЧЕМПІОНАТІ СВІТУ?

кальний часопис, а й оперативно-аналітичний.

Віталій Лисий, місто Одеса:

— Будь ласка, не порівнуйте мій "Чорноморець" із СК "Миколаєвом". Пройде ще кілька турів і все буде гаразд. Я в це вірю. Хлопців просто треба підтримати...

— Віталію, ми не менше за вас хочемо, щоб у "Чорноморця", напроте, все було хоча б нормально, а вже потім і гаразд. Однак, поки що ні за тренерським потенціалом, ні за кадровим колишнім фаворит не претендує навіть на роль середнячка. Хоча почекаємо ще кілька турів.

Андрій Нагорняк, місто Чернівці:

... "Український футбол" ніколи не друкує думки своїх опонентів. Замість того, щоб дати принципову оцінку діям гравців криворізького клубу, ви робите з них жертву. І ось результат ваших публікацій: у зустрічі "Ворскла" — "Динамо" судя Дердо не наважився дати безсумнівний пенальті у ворота Ковтуна за порушення проти Реброва.

— Андрію, якщо вважаєте себе нашим опонентом, то помилтесь: ми друкуємо вашого листа (даруйте, що не повністю). І робимо це, до речі, не вперше. Щодо матчу "Кривбас" — "Динамо", то ніхто з криворіз'ян не робив "жертви". Як, до речі, й герой. А щодо впливу наших публікацій на рішення арбітра Дердо... Дякуємо, звичайно, за "комплімент" (приємно усвідомлювати себе в

ролі "пугала"). Та все ж, будьмо об'єктивними: якщо судя не дав пенальті, значить, його й не було. Знаєте, судя завжди правий. Якщо ж виники сумніви, прочитайте ще раз попереднє речення.

Олександр Сауляк, с.тт Чернівці Вінницької області:

— У якій лізі виступає італійський "Торіно"?

— Туринці виступають в серії "В" (на кшталт, нашої першої ліги).

Олександр Вороновський, село В. Кісниця Вінницької області:

— Чому головний тренер національної збірної говорить російською?.. І настанок — хотів би, щоб саме ваша газета вела підрахунок противників і прихильників надання українського громадянства Кормильцеву, Яшкіну та Серебренникову (хоча я особисто проти хлопців нічого не маю)...

— Почнемо з "останку". Приймати чи не приймати українське громадянство — особиста справа кожного з трьох хлопців. Вони керуватимуться власною необхідністю та розумом. І, за великим рахунком, не потребують ані прихильників (у цьому питанні), ні тим більше, опонентів. А щодо першого питання, то, на нашу думку, першоосновою мають бути не расові ознаки, "п'ята графа" чи мова спілкування, а кваліфікація та особисті якості. Хоча, звісно, жити в Україні й не розмовляти українською — принаймні прикро.

— Повірте, ми не робили і не зираємося робити головним винуватцем останніх невдач збірної лише її старшого тренера. А щодо вашої думки, то вона має право на існування. Хотілося б, щоб поряд із вашою думкою право на існування мала й можливість нашої збірної стати переможцем у груповому турнірі.

Головний редактор  
В. І. БОДЕНЧ